

A

171  
—  
—  
||.  
—

Kottás kálvinista énekeskönyv

1-48. levél, kézi számozógéppel számozva. /Az elejéről és különösen a végéről sok lap van kivágva, közbül pedig itt-ott egy-egy kitépve. Látszik, hogy valamikor sokkal terjedelmesebb lehetett./

A Kolozsvári Egyetemi Könyvtár Kézirattárában  
Jelzet: 1744.



Kottás kálvinista énekeskönyv

1-48. levél, kézi számozógéppel számozva. /Az elejéről és különösen a végéről sok lap van kivágva, közbül pedig itt-ott egy-egy kitépve. Látszik, hogy valamikor sokkal terjedelmesebb lehetett./

A Kolozsvári Egyetemi Könyvtár Kézirattárában  
Jelzet: 1744.



Jósa Elér  
 imája. Ujaltásom  
 halad meg isten  
 köny megörösem t'ed  
 fűléd ben mért én mi em  
 N'egy insigböl mesreföd völ  
 Kijűlt korád az égbe  
 a' t'ám Eirke' szerstetel  
 halgas meg Eivisea ben

1771. 4. 30

Andreas

Andreas

Andreas

Alt

18

Credo ar Ur In Hufeges polgaját Sürhö.

Caractby Gabriel Angjalat Horantjö Ledvib

Credo ar Ur In Hufeges polgaját Sürhö.

Caractby Gabriel Angjalat Horantjö Ledvib

Alt #6

Kripus Urunkat adott fűlereför

Angjali verfer mondjunt fr. Imneper

Kripus Urunkat adott fűlereför

Angjali verfer ERDŐS MŰZÉUM. Imneper



Melty Bethlehemnek merjeben regen

Zengert elleper

Melty Bethlehemnek merjeben regen

Zengert elleper.

Más

Az Istennek sz. Angyala Nemjegybit

hogy ala pilla Es a paptorokhoz juta

Az Istennek sz. Angyala Nemjegybit

hogy ala pilla Es a paptorokhoz juta

Melty Bethlehemnek merjeben regen

Zengert elleper

Melty Bethlehemnek merjeben regen

Zengert elleper.

Az Istennek sz. Angyala Nemjegybit

hogy ala pilla Es a paptorokhoz juta

Az Istennek sz. Angyala Nemjegybit

ala pilla Es a paptorokhoz juta

Relie



Netiel ellepen polla.

Netiel ellepen polla. Ma

Jer ditserjuel e'mai napon ami Urunlat

Dirony mello ditseretuntee Nagy ripte peger

Meerpuuletett er nap nelunt idvepeguntee

Jer ditserjuel e'mai napon ami Urunlat

Dirony mello ditseretuntee Nagy ripte peger

Meerpuuletett er nap nelunt idvepeguntee

Netiel ellepen polla.

Netiel ellepen polla.

Jer ditserjuel e'mai napon ami Urunlat

Dirony mello ditseretuntee Nagy ripte peger

Meerpuuletett er nap nelunt idvepeguntee

Jer ditserjuel e'mai napon ami Urunlat

Dirony mello ditseretuntee Nagy ripte peger

Meerpuuletett er nap nelunt idvepeguntee



Ten

Parantsola ar Augustus Tsahar Szamlat

vallat mind e feles vilag Minden ember

nevet be irasza Es Tsahar levelibe be vallya.

Parantsola ar Augustus Tsahar Szamlat

vallat mind e feles vilag Minden ember

nevet be irasza Es Tsahar levelibe be vallya.

Szent Esaiás egy ir Krisztusnak pent

Szent Esaiás egy ir Krisztusnak pent

12.

Parantsola ar Augustus Tsahar Szamlat

vallat mind e feles vilag Minden ember

nevet be irasza Es Tsahar levelibe be vallya.

Parantsola ar Augustus Tsahar Szamlat

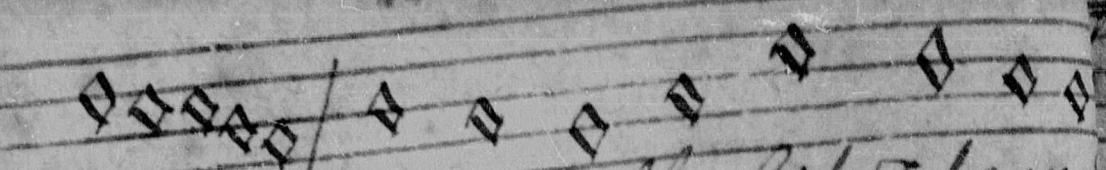
vallat mind e feles vilag Minden ember

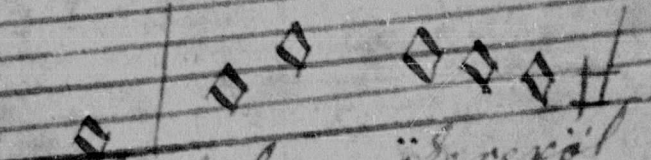
nevet be irasza Es Tsahar levelibe be vallya.

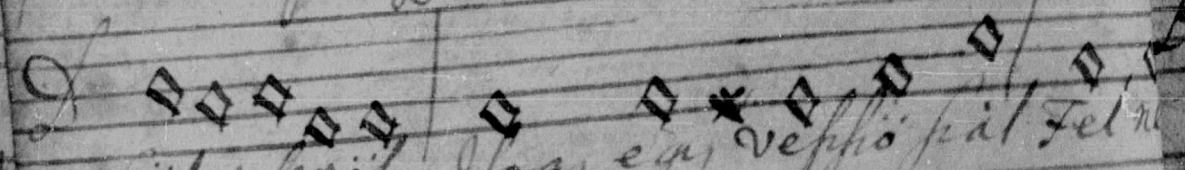
Szent Esaiás egy ir Krisztusnak pent

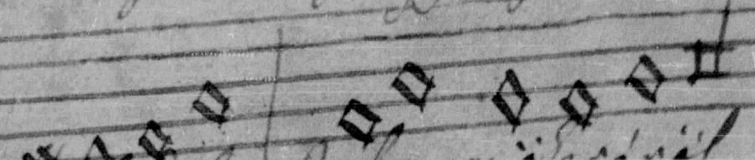
Szent Esaiás egy ir Krisztusnak pent

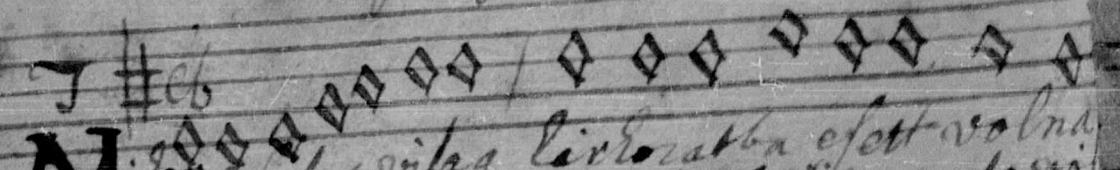


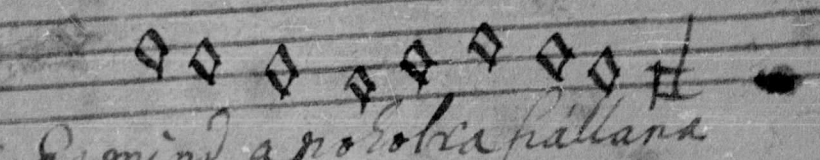

  
 pületefivöl Hoz egy vepfi päl Fel neve

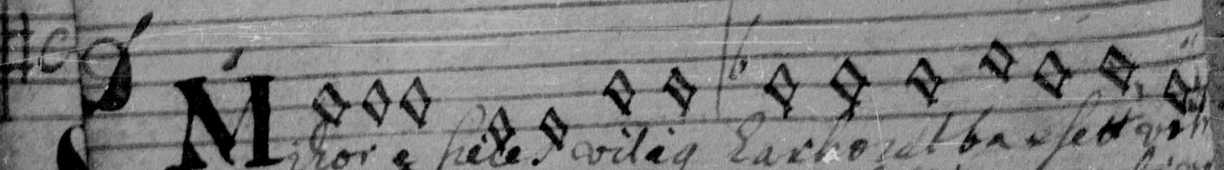

  
 veledil Ise gyölcereöl

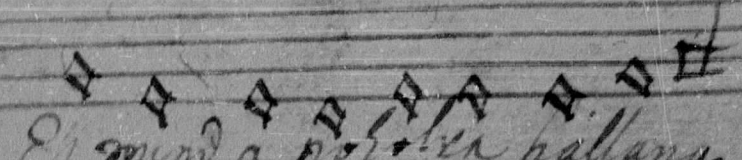

  
 pületefivöl Hoz egy vepfi päl Fel ne



  
 veledil Ise gyölcereöl

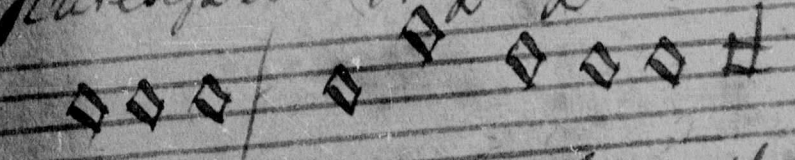

  
**M**ilor e piler vilag Larkhoratba esett volna  
 Es minden nemmet aröröl gürre valo vö



  
 Es mind a pololka pällana

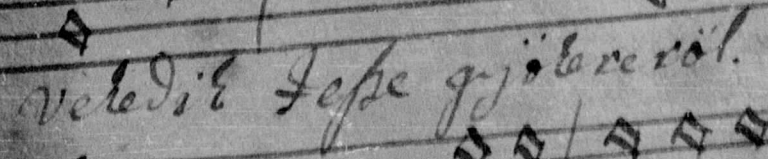

  
**M**ilor e piler vilag Larkhoratba esett volna  
 Es minden nemmet aröröl gürre valo vö

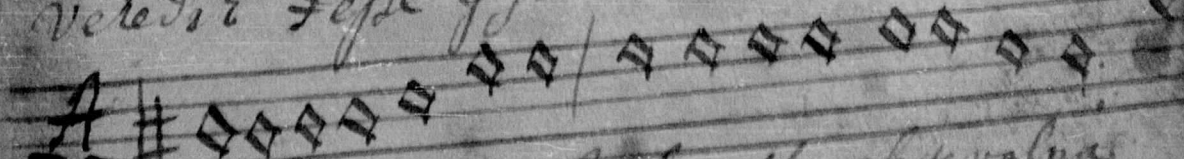

  
 Es mind a pololka pällana

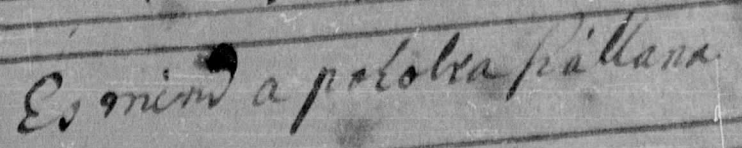

  
 pületefivöl Hoz egy vepfi päl Fel ne



  
 veledil Ise gyölcereöl

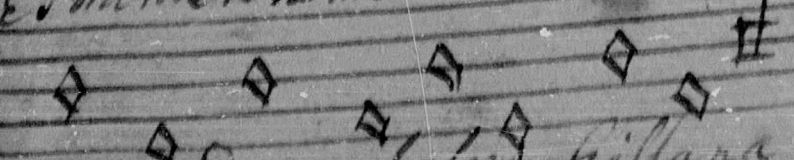

  
 pületefivöl Hoz egy vepfi päl Fel ne


  
 veledil Ise gyölcereöl


  
**M**ilor e piler vilag Larkhoratba esett volna  
 Es minden nemmet aröröl gürre valo vö


  
 Es mind a pololka pällana


  
**M**ilor e piler vilag Larkhoratba esett volna  
 Es minden nemmet aröröl gürre valo vö


  
 Es mind a pololka pällana



Tom 15.

**D**iscretus a gyermek, Ki ez nap születés.  
Egy feplötelen fiútól vigasztalásunkra

Hanem született volna Mi mind elvepünkön

Oh mi Idvepegiünk Egyetlen egy Jézusunk

mi értünk születés Álalman poroltól

**D**iscretus a gyermek, Kier nap születés.  
Egy feplötelen fiútól vigasztalásunkra

Hanem született volna Mi mind elvepünkön

Volna Oh mi Idvepegiünk Egyetlen egy Jézusunk

Ki mi értünk születés Álalman poroltól

**E**z nap néliünk discretus nap Drony vi

gapa gnab napja Es idvepegnel biodalma

Mert született e nap néliünk mi viltlagunkra

A Krisztus Jesus Isterme E Jia

**E**z nap néliünk discretus nap Drony vi

gapa gnab napja Es idvepegnel biodalma

Mert született e nap néliünk mi viltlag

unkra A Krisztus Jesus Isterme E Jia



Aromas veppeje megviragol Tista Sziu

rol Gyermek fulete Memyei Kirallgul ne

lunt adate Krisztus Jესusnak nevertel.

Aromas veppeje megviragol Tista Sziu

rol Gyermek fulete Memyei Kirallgul ne

lunt adate Krisztus Jესusnak nevertel.

Jermengajan Orullyunt Es pivuntben.

Jermengajan Orullyunt Es pivuntben.

Aromas veppeje megviragol Tista Sziu

rol Gyermek fulete Memyei Kirallgul ne

lunt adate Krisztus Jესusnak nevertel.

Aromas veppeje megviragol Tista Sziu

rol Gyermek fulete Memyei Kirallgul ne

lunt adate Krisztus Jესusnak nevertel.

Jermengajan Orullyunt Es pivuntben.

Jermengajan Orullyunt Es pivuntben.

Vigay



Vigadjunk Mert pületek Ur János nélin

Vigadjunk Mert pületek Ur János nélin

Vigadjunk Mert pületek Ur János nélin

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

Vigadjunk Mert pületek Ur János nélin

Vigadjunk Mert pületek Ur János nélin

Vigadjunk Mert pületek Ur János nélin

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy

J János pületek idvepügünre Amint vé-

genter vala igerve Arya János nagy



Kegepege

Kegepege

Teljes mivel örvendjünk Es Lelölly

vigadjunk Mert sülelett Krispus néliünk

Mi legyes Idveritünk Alléluja

Teljes mivel örvendjünk Es Lelölly

vigadjunk Mert sülelett Krispus néliünk

Mi legyes Idveritünk Alléluja

Kegepege

Kegepege

Teljes mivel örvendjünk Es Lelölly

vigadjunk Mert sülelett Krispus néliünk

Mi legyes Idveritünk Alléluja

Teljes mivel örvendjünk Es Lelölly

vigadjunk Mert sülelett Krispus néliünk

Mi legyes Idveritünk Alléluja



**E** 2 ependöt meg aljad Er ependöt  
Dös firral e fised Dös firral e

meg aljad Regyelmedöl Ur Ister.:/  
E fised Te p. Jehova Ister.:/

Tegedet alnar kil lalornal e fildnet  
pinen, Es a pusta helyetis Dös fegyel

**E** 2 ependöt meg aljad Er ependöt  
Dös firral e fised Dös firral e

meg aljad Regyelmedöl Ur Ister.:/  
E fised Te p. Jehova Ister.:/

Tegedet alnar kil lalornal e fildnet

pinen Es a pusta helyetis Dös fegyel

**E** 2 ependöt meg aljad Er ependöt  
Dös firral e fised Dös firral e

meg aljad Regyelmedöl Ur Ister.:/  
E fised Te p. Jehova Ister.:/

Tegedet alnar kil lalornal e fildnet

pinen Es a pusta helyetis Dös fegyel

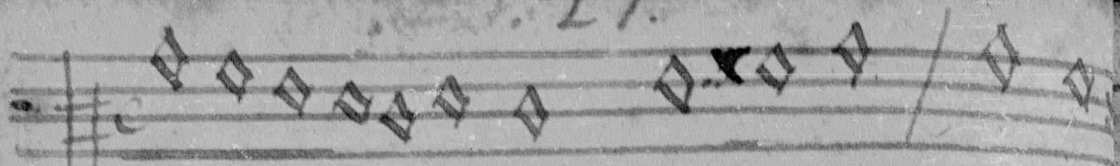
**E** 2 ependöt meg aljad Er ependöt  
Dös firral e fised Dös firral e

meg aljad Regyelmedöl Ur Ister.:/  
E fised Te p. Jehova Ister.:/

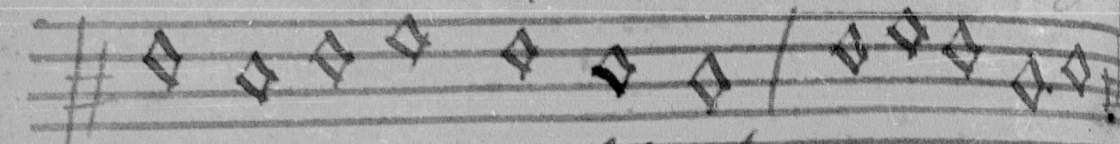
Tegedet alnar kil lalornal e fildnet

pinen Es a pusta helyetis Dös fegyel

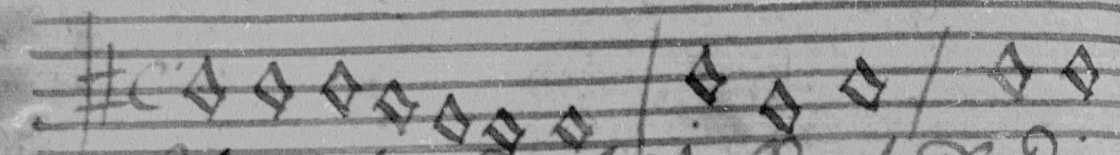




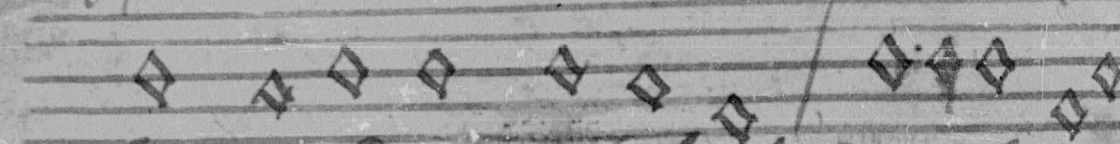
Halm. Lahitorodnal Vig Edvel, Doldog



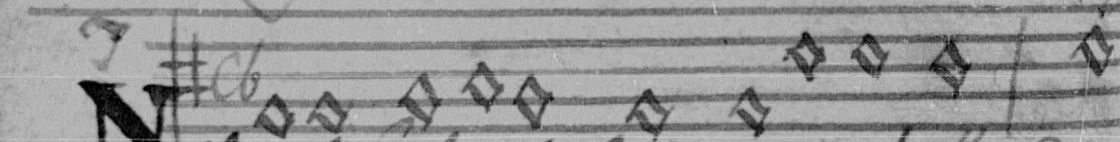
Et magadnal valasztal Siomal Kirallya



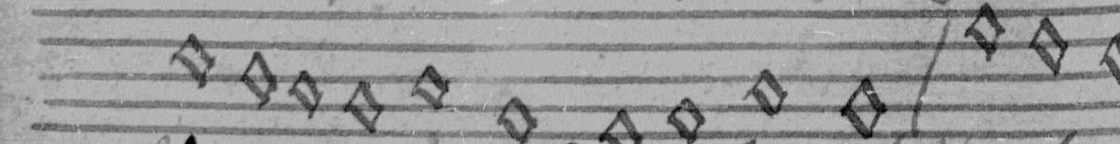
Halm. Lahitorodnal Vig Edvel Doldog



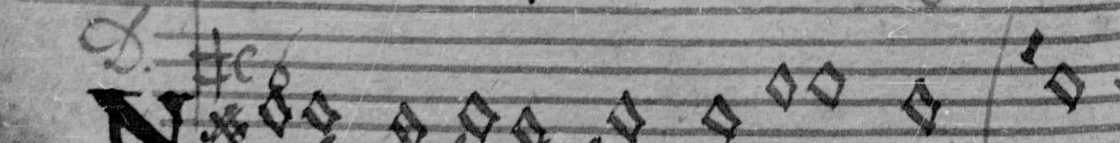
Et magadnal valasztal Siomal Kirallya



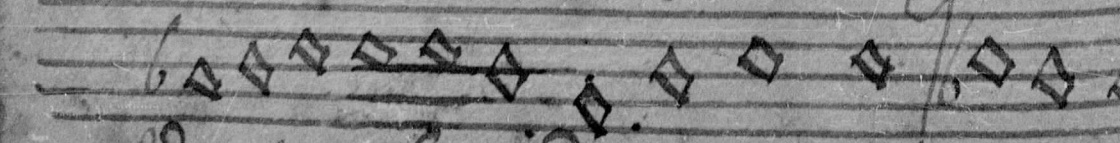
**N**elint pületek Nemyei Kirally Kit



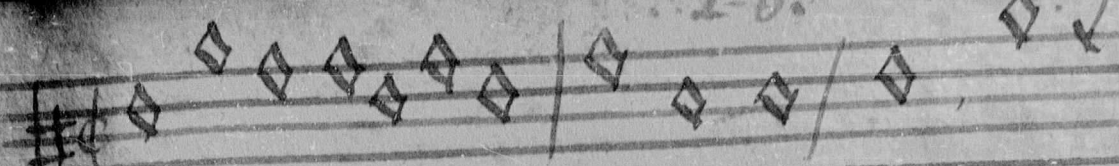
Idveritönel monda az Angyal Uj eften



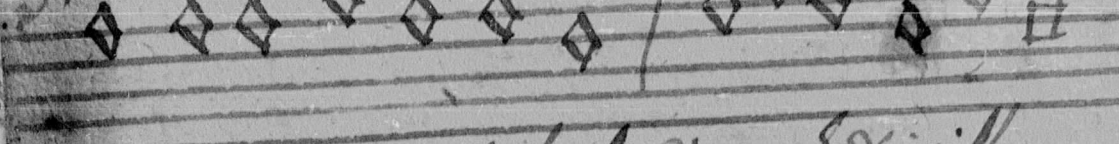
**N**elint pületek Nemyei Kirally Kit



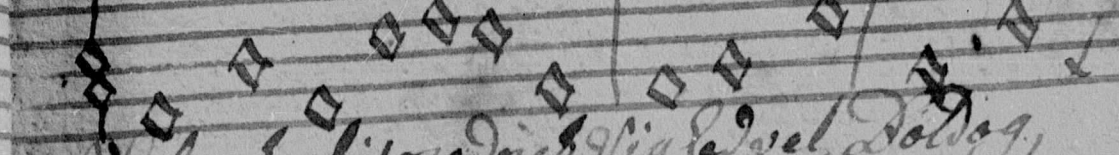
Idveritönel monda az Angyal Uj eften



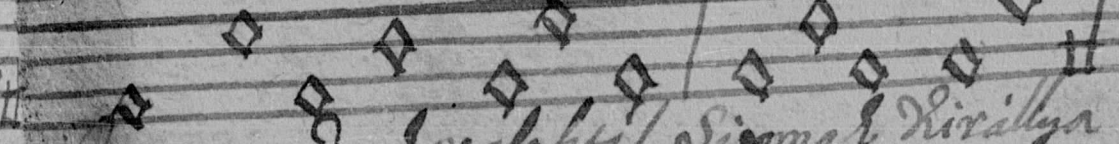
Halm. Lahitorodnal Vig Edvel Doldog



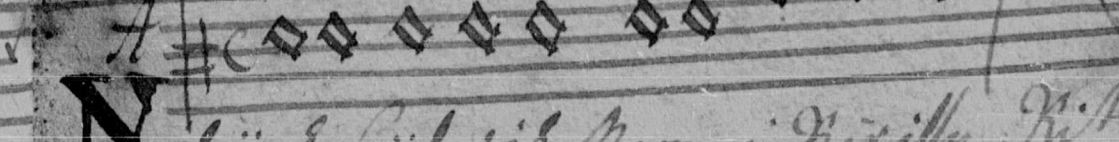
Et magadnal valasztal Siomal Kirallya



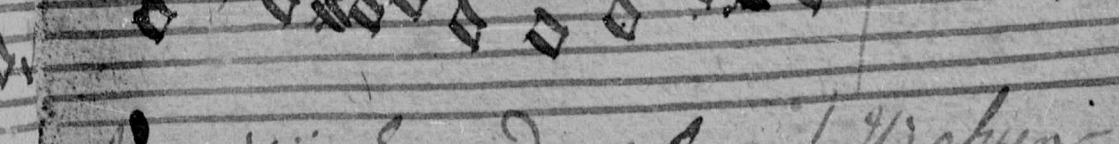
Halm. Lahitorodnal Vig Edvel, Doldog,



Et magadnal valasztal Siomal Kirallya



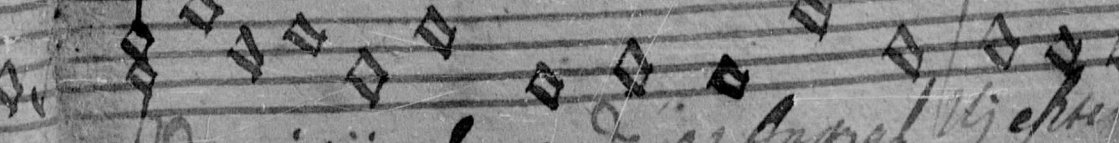
**N**elint pületek Nemyei Kirally Kit



Idveritönel monda az Angyal Uj eften



**N**elint pületek Nemyei Kirally Kit



Idveritönel monda az Angyal Uj eften



lõõ mi viigadjun & Süleket Jesup mi imadjun

lõõ mi viigadjun & Süleket Jesup mi imadjun

**M**emyei Kivally piilere & Ur Kristus  
niliun & adate & Es Jesu ma & neverte

te & Ma ar Uj eptendo & el lude & te &

**M**emyei Kivally piilere & Ur Kristus

niliun & adate & Es Jesu ma & neverte

te & Ma ar Uj eptendo & el lude & te &

lõõ mi viigadjun & Süleket Jesup mi imadjun

lõõ mi viigadjun & Süleket Jesup mi imadjun

**M**emyei Kivally piilere & Ur Kristus  
niliun & adate & Es Jesu ma & neverte

te & Ma ar Uj eptendo & el lude & te &

**M**emyei Kivally piilere & Ur Kristus

niliun & adate & Es Jesu ma & neverte

te & Ma ar Uj eptendo & el lude & te &

Open



Gyermek sületés Bethlomb ar idöben

Kin örül a Jerusálem Eij idöben

Mis örüllünk sületésen Jésumab

Gyermek sületés Bethlomb ar idöben

Kin örül a Jerusálem Eij idöben

Mis örüllünk sületésen Jésumab

Övenderen már e világ Légyen

Övenderen már e világ Légyen

Gyermek sületés Bethlomb ar idöben

Kin örül a Jerusálem Eij idöben

Mis örüllünk sületésen Jésumab

Gyermek sületés Bethlomb ar idöben

Kin örül a Jerusálem Eij idöben

Mis örüllünk sületésen Jésumab

Övenderen már e világ Légyen

Övenderen már e világ Légyen



mindenber vigasig Meek Kristus min-

denert valhsig vilag buniert oovofsig

mindenber vigasig Meek Kristus min-

denert valhsig vilag buniert oovofsig.

**A** ryanal biltsepege Dirong Istenfage

Kristus ember fogatek Vetemjend iwején

**A** ryanal biltsepege Dirong Istenfage

Kristus ember fogatek Vetemjend iwején

mindenber vigasig Meek Kristus min-

denert valhsig vilag buniert oovofsig

mindenber vigasig Meek Kristus min-

denert valhsig vilag buniert oovofsig

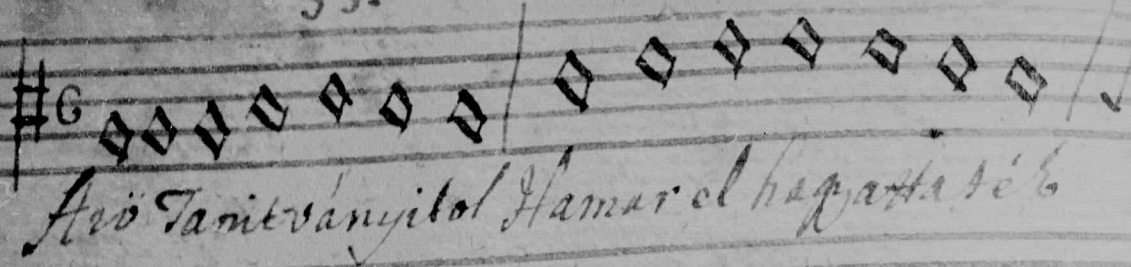
**A** ryanal biltsepege Dirong Istenfage

Kristus ember fogatek Vetemjend iwején

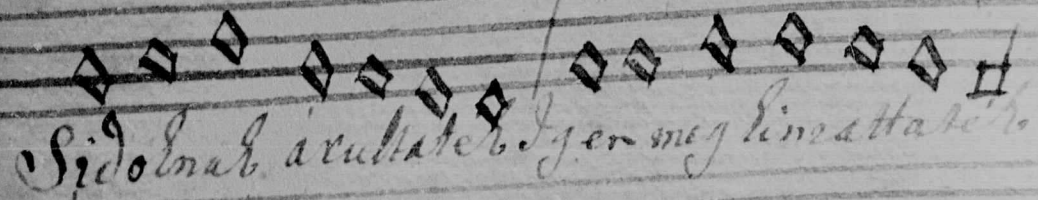
**A** ryanal biltsepege Dirong Istenfage

Kristus ember fogatek Vetemjend iwején

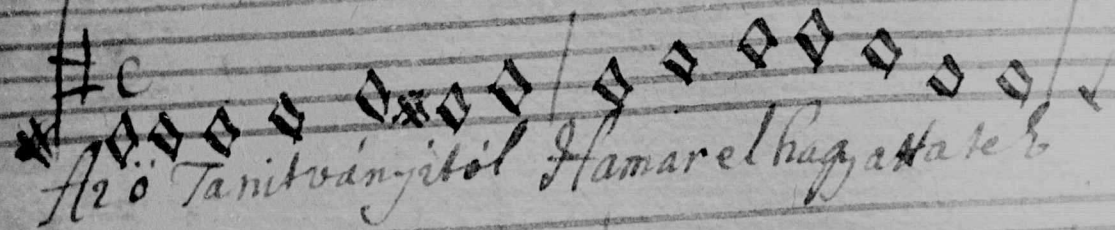




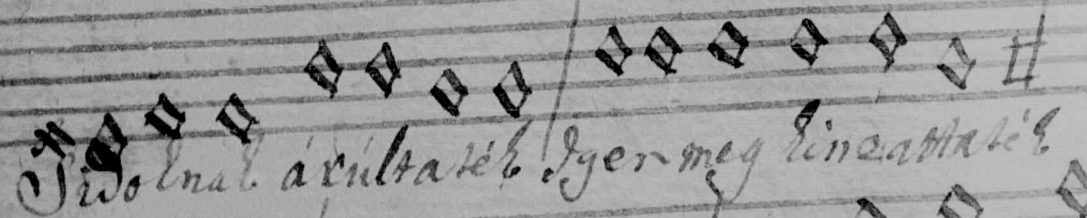
Arö Tamitvänyitol Hamar el hagattateb



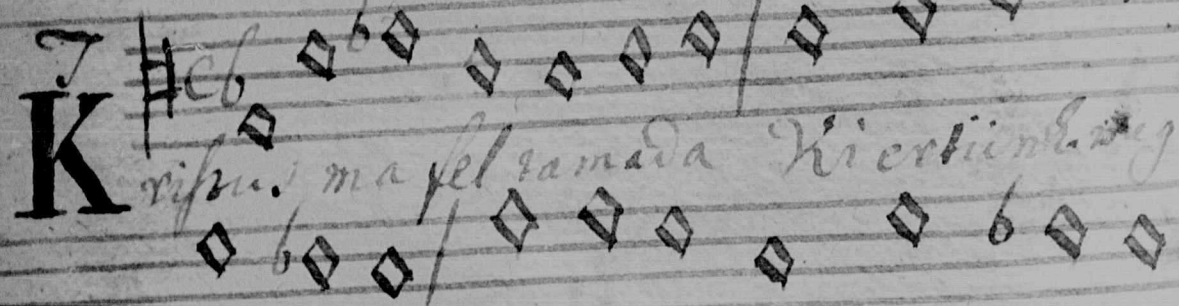
Sidolnar avullateb. Iger meg lincattateb



Arö Tamitvänyitol Hamar el hagattateb

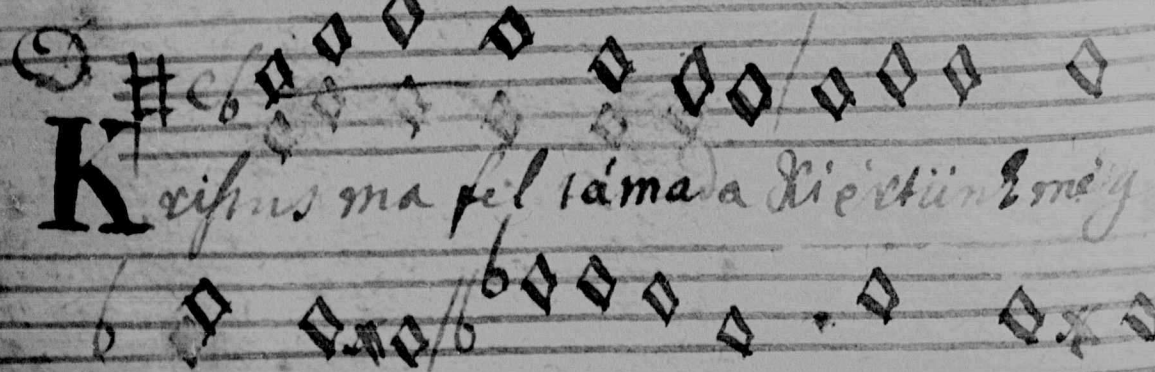


Sidolnar avullateb. Iger meg lincattateb



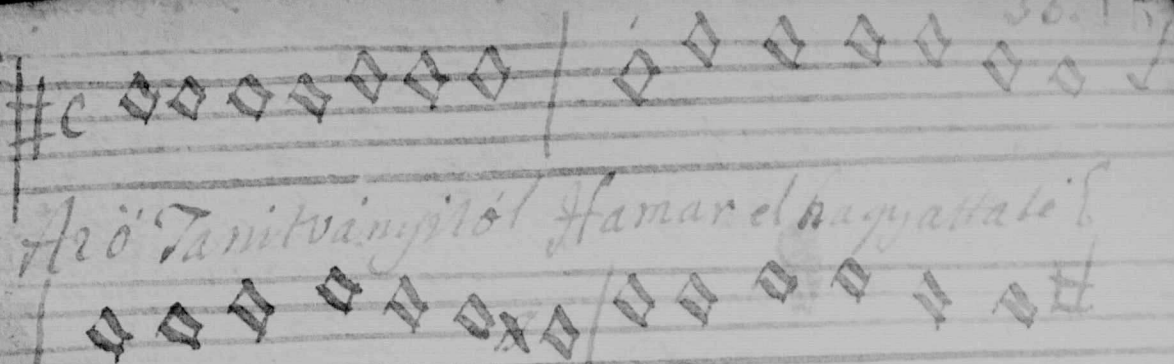
**K** rixus ma fel samada Kiertünk meg

holtvala Mi büninlet Ent valla

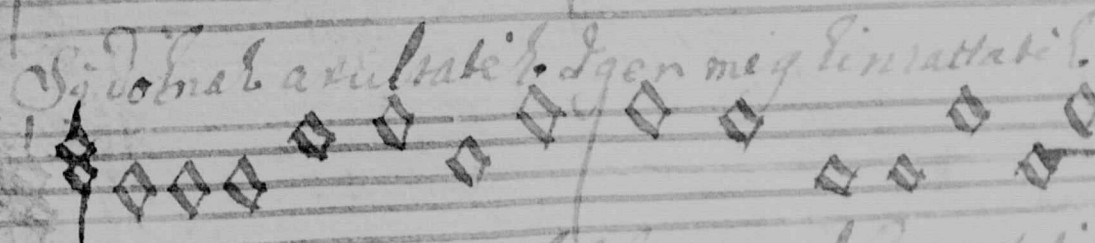


**K** rixus ma fel samada Kiertünk meg

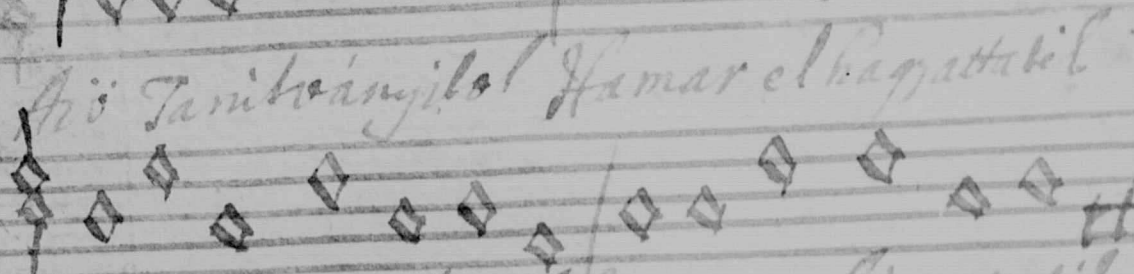
holtvala Mi büninlet Ent valla



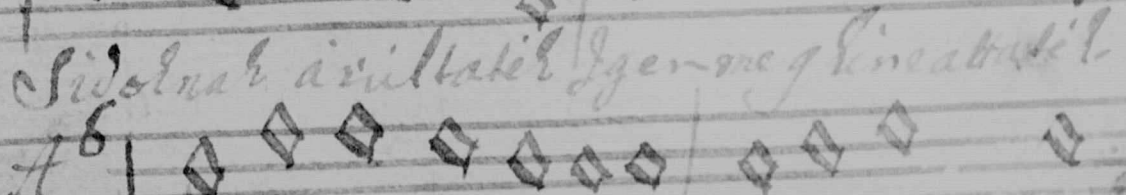
Arö Tamitvänyitol Hamar el hagattateb



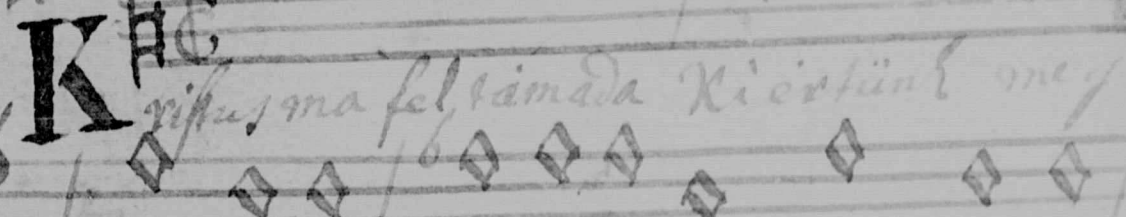
Sidolnar avullateb. Iger meg lincattateb



Arö Tamitvänyitol Hamar el hagattateb

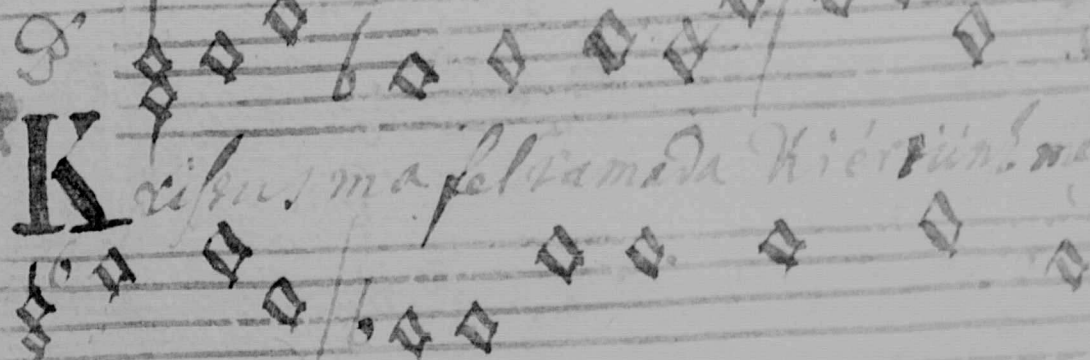


Sidolnar avullateb. Iger meg lincattateb



**K** rixus ma fel samada Kiertünk meg

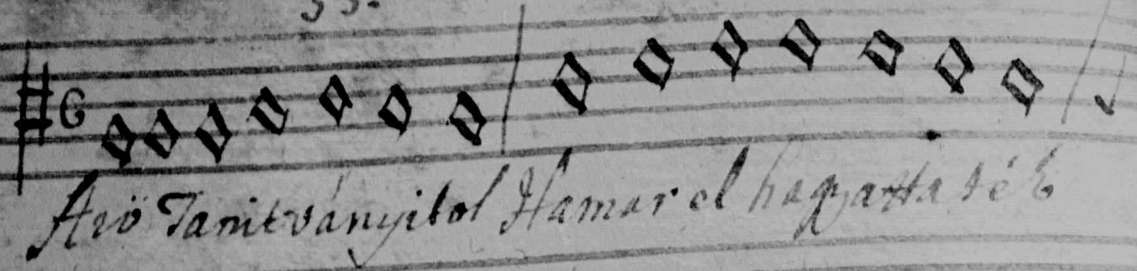
holtvala Mi büninlet Ent valla



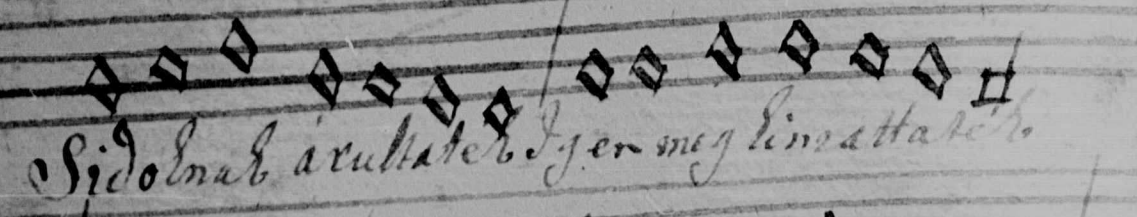
**K** rixus ma fel samada Kiertünk meg

holtvala. Mi büninlet Ent valla

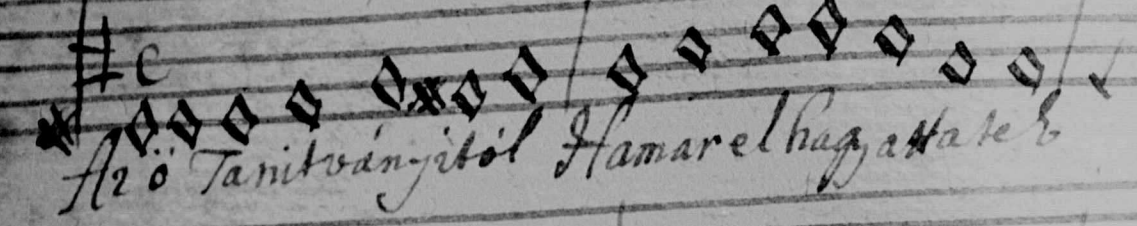




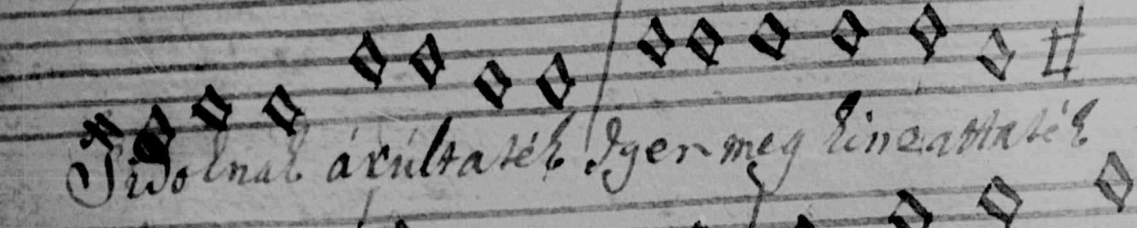
Arö Tamitvänyitöl Hamar el hagattateb



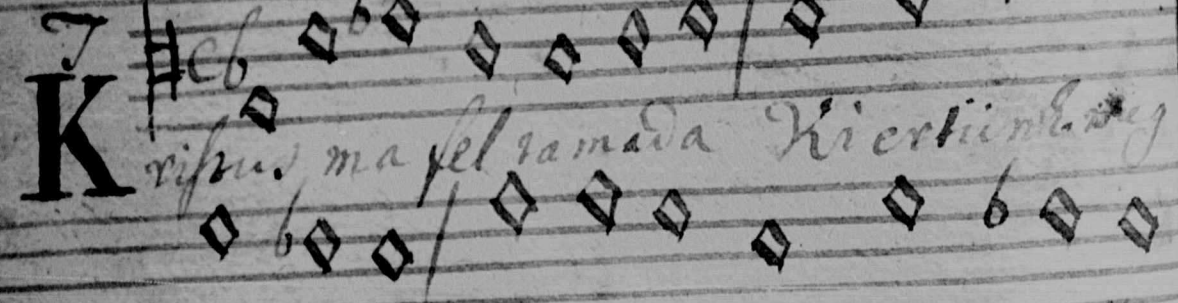
Sidolnar avultateb Iger meg linattateb



Arö Tamitvänyitöl Hamar el hagattateb

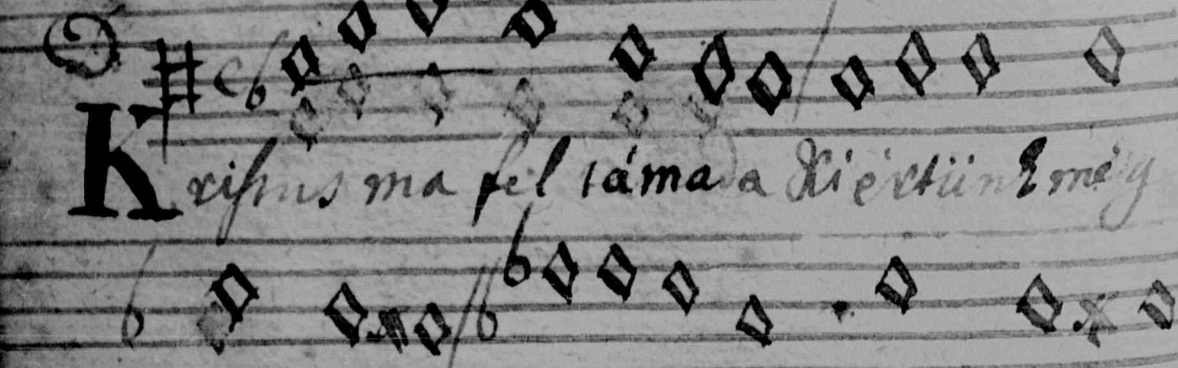


Sidolnar avultateb Iger meg linattateb



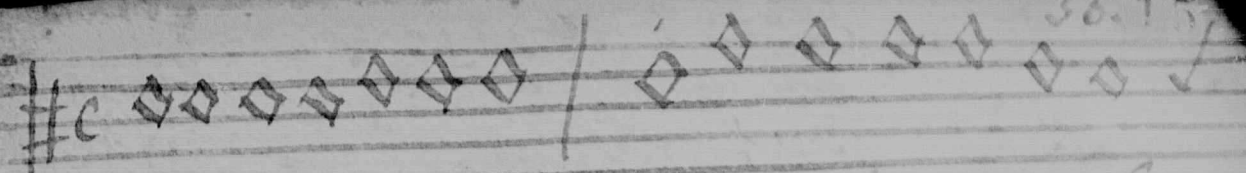
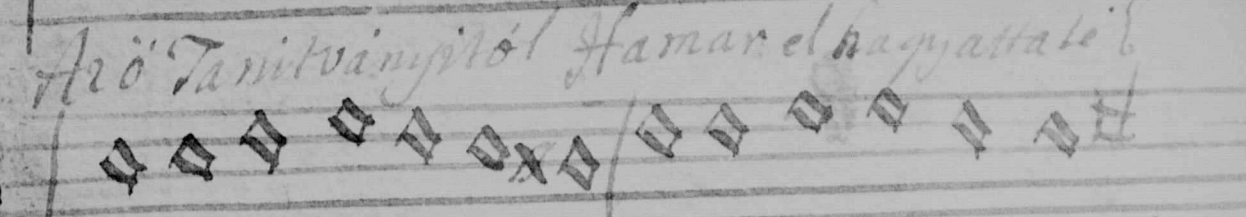
**K**risus ma fel samada Kiertün meg

holt vala Mi bünündet Eint valla

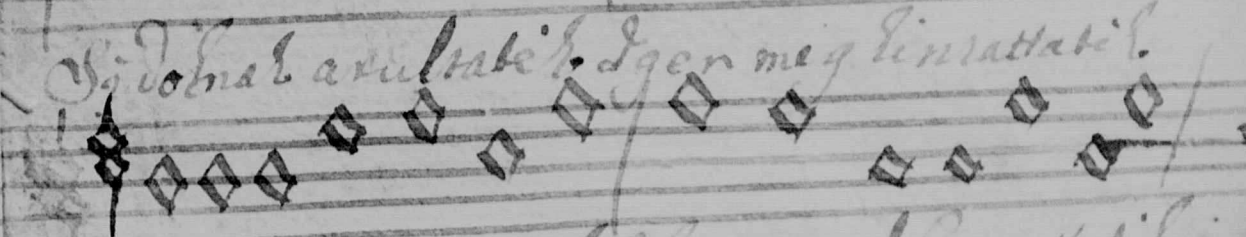


**K**risus ma fel samada Kiertün meg

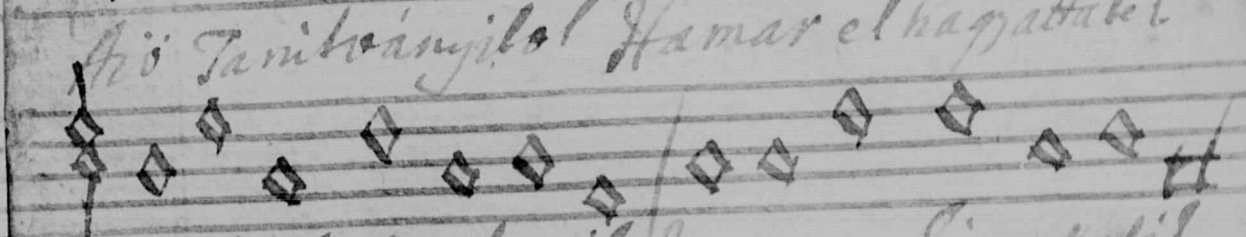
holt vala Mi bünündet Eint valla

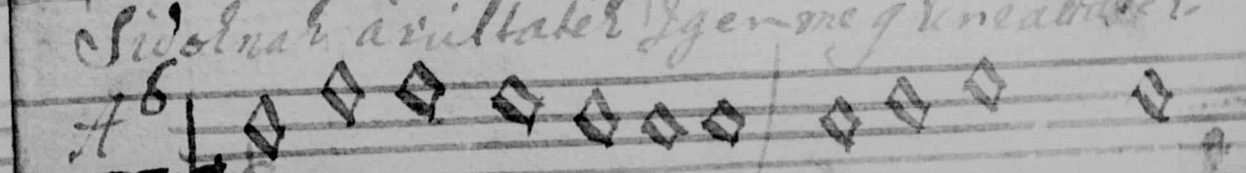
Arö Tamitvänyitöl Hamar el hagattateb



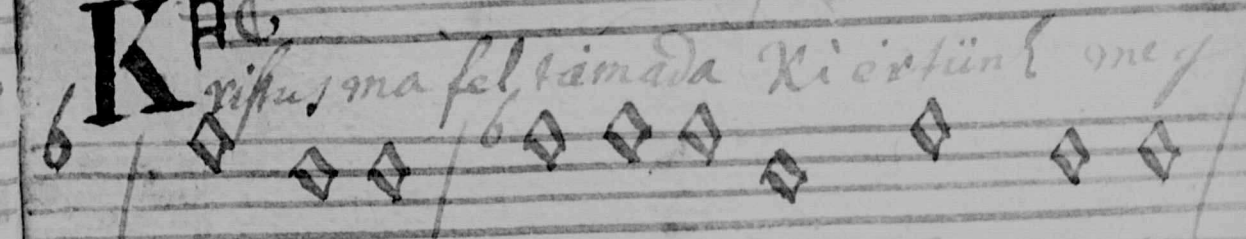
Sidolnar avultateb Iger meg linattateb



Arö Tamitvänyitöl Hamar el hagattateb

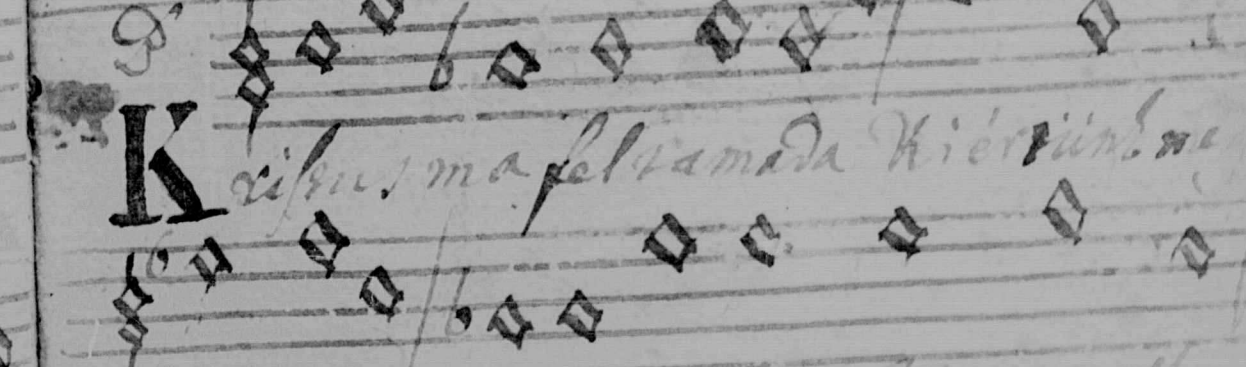


Sidolnar avultateb Iger meg linattateb



**K**risus ma fel samada Kiertün meg

holt vala Mi bünündet Eint valla



**K**risus ma fel samada Kiertün meg

holt vala Mi bünündet Eint valla

Musical notation



Mindet meg igazán Kérünk tege mi

Uvunt Jépus Krípus irgalman néli

Mindet meg igazán Kérünk tege mi

Uvunt Jépus Krípus irgalman néli

**K**risztus im meg sehitel Kegyellen

Sido nepe Kí mi értünk pülete

**K**risztus im meg sehitel Kegyellen

Sido nepe Kí mi értünk pülete

Mindet meg igazán Kérünk tege mi

Uvunt Jépus Krípus irgalman néli

Mindet meg igazán Kérünk tege mi

Uvunt Jépus Krípus irgalman néli

**K**risztus im meg sehitel Kegyellen

Sido nepe Kí mi értünk pülete

**K**risztus im meg sehitel Kegyellen

Sido nepe Kí mi értünk pülete

Amph



Memyböl néliünk adaké Regel

mes Kristus Jegalman néliünk

Memyböl néliünk adaké Regel

mes Kristus Jegalman néliünk

**K**ristus fel tamada Igapagunbera.

Utak nyita Memjospagera bös bödszagera

**K**ristus fel tamada Igapagunbera Ut-

fat nyita memjospagera bös bödszagera

Memyböl néliünk adaké Regel

mes Kristus Jegalman néliünk.

Memyböl néliünk adaké Regelma.

Kristus Jegalman néliünk

**K**ristus fel tamada Igapagunbera Utak

nyita Memjospagera bös bödszagera

**K**ristus fel tamada Igapagunbera Utak

nyita Memjospagera bös bödszagera

Emleke



**E**mléeriüñt er napon Urundna. hali.

lälavöl Es fel vámadásíró! Kéri adván

hálátat Ingalman néliñt

**E**mléeriüñt er napon Urundna. ha-

lälavöl Es fel vámadásíró! Kéri ad-

ván hálátat Ingalman néliñt

**O**h Jépus mi Iveritönk Kiben

**O**h Jépus mi Iveritönk Kiben

**E**mléeriüñt er napon Urundna. hali.

lälavöl Es fel vámadásíró! Kéri adván ha-

lälátat Ingalman néliñt

**E**mléeriüñt er napon Urundna. ha-

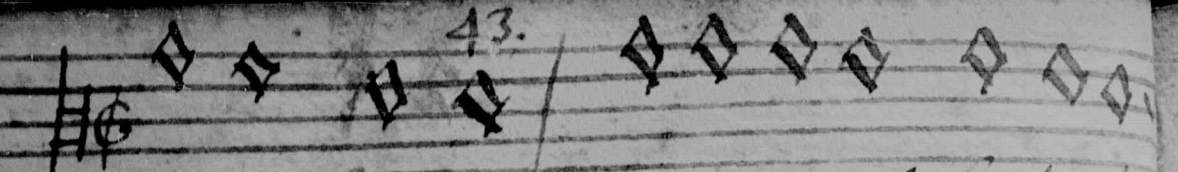
lälavöl Es fel vámadásíró! Kéri ad-

ván hálátat Ingalman néliñt

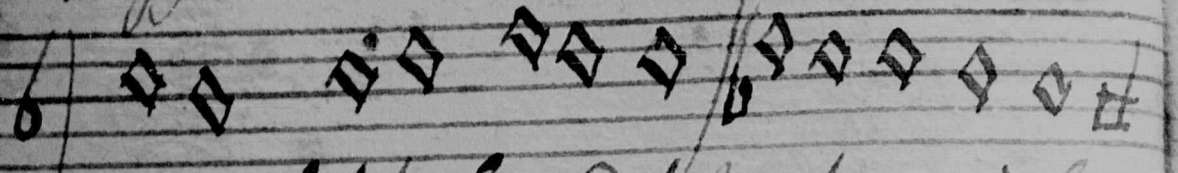
**O**h Jépus mi Iveritönk Kiben

**O**h Jépus mi Iveritönk Kiben

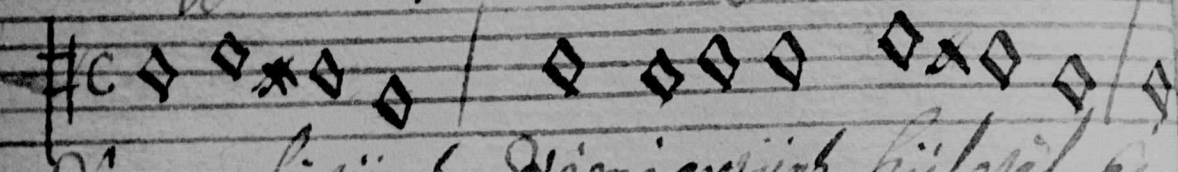




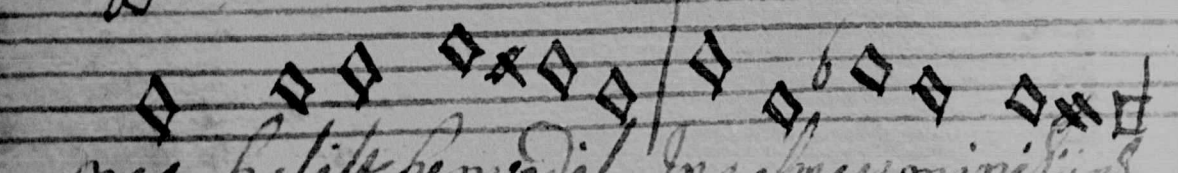
Vagyon hitünk Kímiertünk pületek



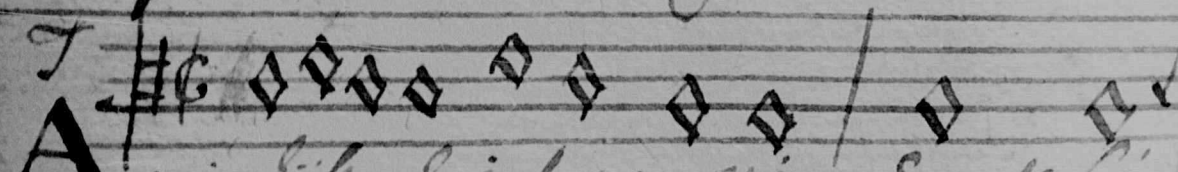
Es nagy halált szenvedel Szalmamimelünk



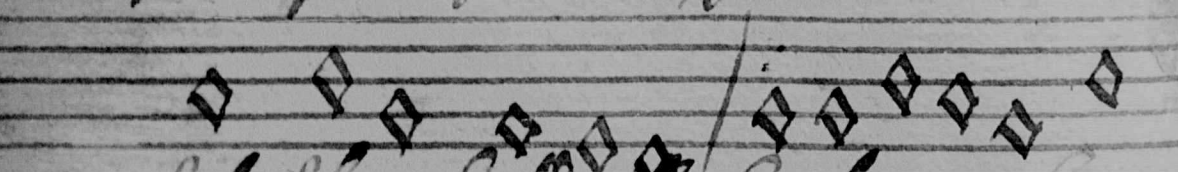
Vagyon hitünk Kímiertünk pületek es



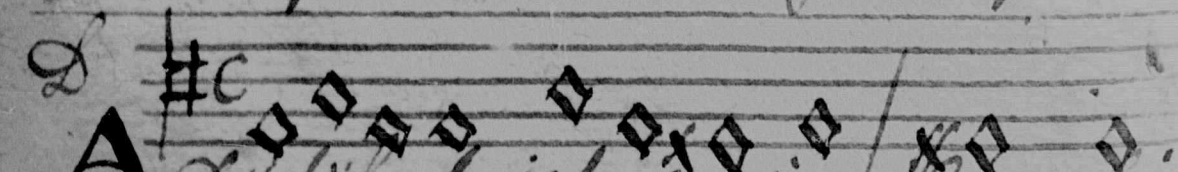
nagy halált szenvedel Szalmamimelünk



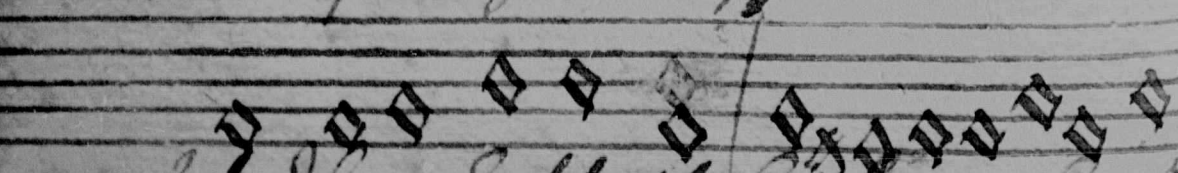
**A** pünköstnek jeles napján Szent Lé-



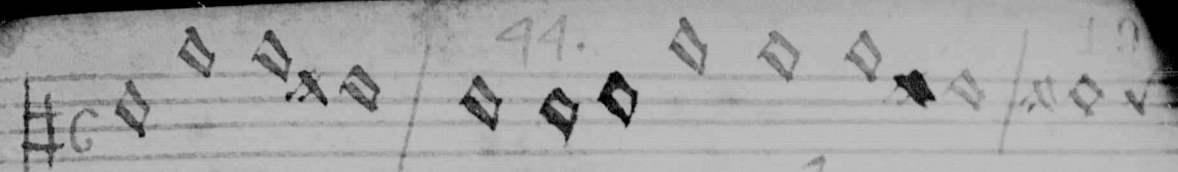
vel Isten düldeket Erősteni püve-



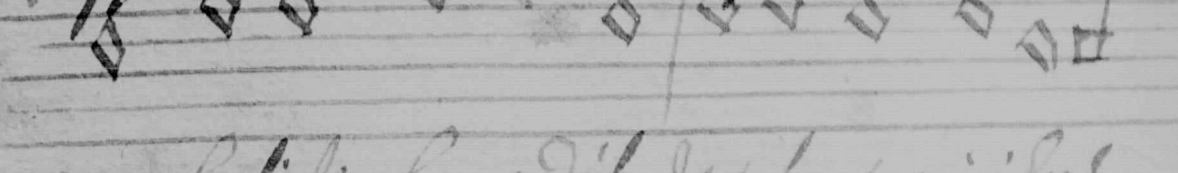
**A** pünköstnek jeles napján Szent Lé-



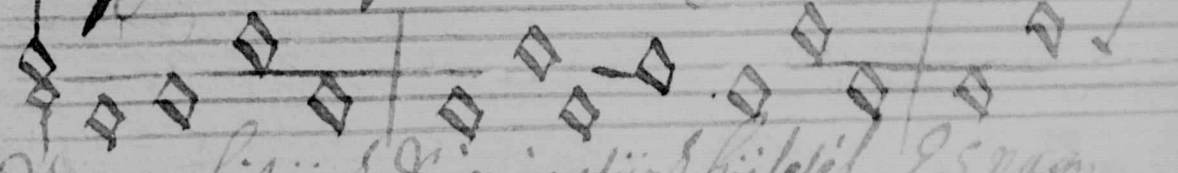
vel Isten düldeket Erősteni püve-



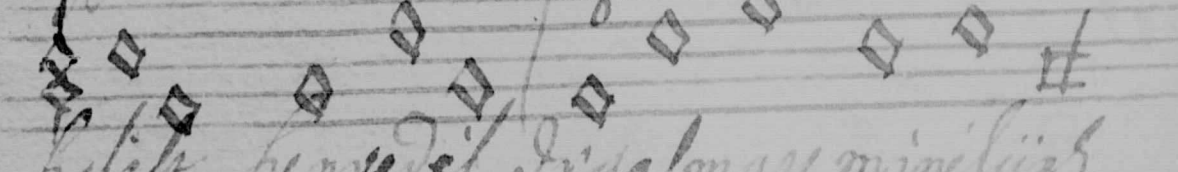
Vagyon hitünk Kímiertünk pületek Es-



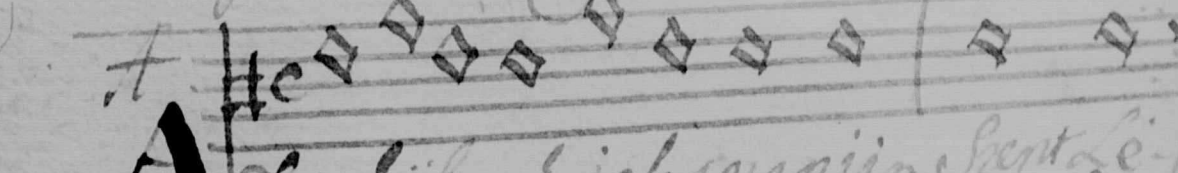
nagy halált szenvedel Szalmamimelünk



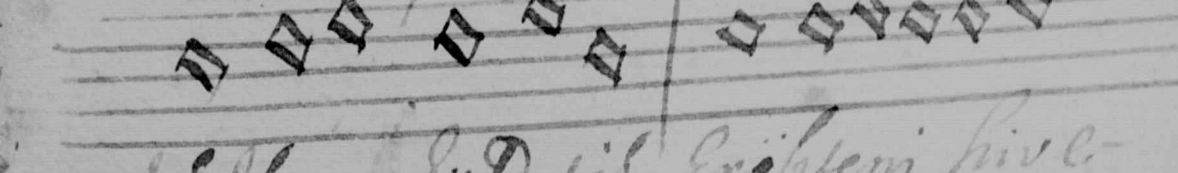
Vagyon hitünk Kímiertünk pületek Es nagy



halált szenvedel Szalmamimelünk



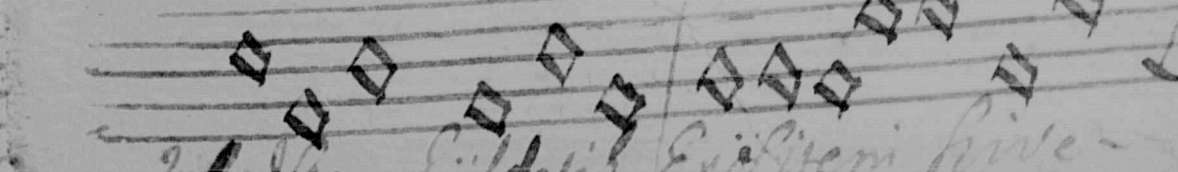
**A** pünköstnek jeles napján Szent Lé-



vel Isten düldeket Erősteni püve-



**A** pünköstnek jeles napján Szent Lé-



vel Isten düldeket Erősteni püve-



Et Az Apokolobnal

Et Az Apokolobnal

Jövel Sz. Lélek Ur Isten Lelkündne, vi-

gásga Szivündne bátorfaga Ajad min-

den hűvündne te sent ajandélotok Jö-

Jövel Sz. Lélek Ur Isten Lelkündne, vi-

gásga Szivündne bátorfaga Ajad min-

den hűvündne te sent ajandélotok Jö-

Egybe gyűjtek s' népe let' Kib' mondván

egy cselellye nel Alléluja Alléluja

Egybe gyűjtek s' népe let' Kib' mondván

egy cselellye nel Alléluja Alléluja

Magasztaljuk Keresztjénél az Ur Isten

Kiválónt meg legalmesett nagy jó voláért

Magasztaljuk Keresztjénél az Ur Isten

Kiválónt meg legalmesett nagy jó voláért



Dünündet meg bocsátta ö. sz. Fiaét.

Es örök életet ígér nek a Jhesus Krisztusét.

Dünündet meg bocsátta ö. sz. Fiaét.

Es örök életet ígér nek a Jhesus Krisztusét.

Jövel Sz. Lélek Isten Tarts meg minket Jyédh.

Religjünd szétfegh Maradjunk igaz hitb.

Jövel Sz. Lélek Isten Tarts meg minket Jyédh.

Religjünd szétfegh Maradjunk igaz hitb.

Dünündet meg bocsátta ö. sz. Fiaét.

Es örök életet ígér nek a Jhesus Krisztusét.

Dünündet meg bocsátta ö. sz. Fiaét.

Es örök életet ígér nek a Jhesus Krisztusét.

Jövel Sz. Lélek Isten Tarts meg minket Jyédh.

Religjünd szétfegh Maradjunk igaz hitb.

Jövel Sz. Lélek Isten Tarts meg minket Jyédh.

Religjünd szétfegh Maradjunk igaz hitb.

Jövel



**A**dj belesiget Mr. Isten Ami idön  
ben é földön Mert minten néhánk vöb

senki Dajviont is hadalozont Hanam val se Urin

**A**dj belesiget Mr. Isten Ami idön Ez é

földön Mert minten néhánk vöb senki

Dajviont is hadalozont Hanam val se Urin

**J**er dissejüch ar Istenek Fiját A jüep

**J**er dissejüch ar Istenek Fiját A jüep

**A**dj belesiget Mr. Isten Ami idön Ez é földön

Mert minten néhánk vöb senki Daj

viont is hadalozont Hanam val se Urin

**A**dj belesiget Mr. Isten Ami idön Ez é földön

Mert minten néhánk vöb senki Daj

viont is hadalozont Hanam val se Urin

**J**er dissejüch ar Istenek Fiját A jüep

**J**er dissejüch ar Istenek Fiját A jüep

Gru



**A**dj belesiget *Ur Iheru Ami idon*

ben efolon *Mert nintson melind vob*

*senli Dajvion es hadaloront Hanen valre Ur In*

**A**dj belesiget *Ur Iheru Ami idon*

*ben efolon Mert nintson melind vob penli*

*Dajvion es hadaloront Hanen valre Ur In*

**J**er dixerjuch ar Iheru *Fijet A siep*

**J**er dixerjuch ar Iheru *Fijet A siep*

**A**dj belesiget *Ur Iheru Ami idon*

*Mert nintson melind vob penli Daj*

*vion es hadaloront Hanen valre Ur In*

**A**dj belesiget *Ur Iheru Ami idon*

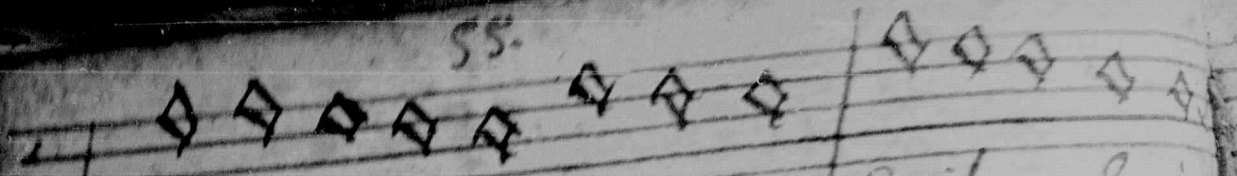
*ben efolon Mert nintson melind vob penli Daj*

*vion es hadaloront Hanen valre Ur In*

**J**er dixerjuch ar Iheru *Fijet A siep*

**J**er dixerjuch ar Iheru *Fijet A siep*

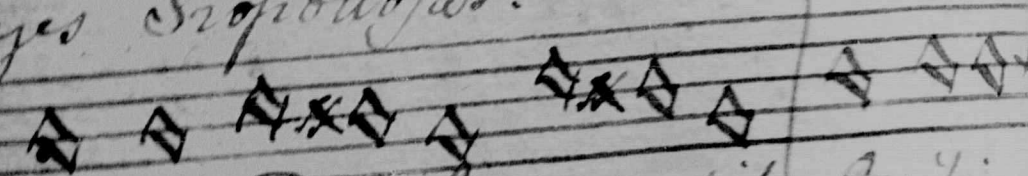




Süürne äldott fr. Magratjät. Eritagnad in

des Megvärtöjät. Düniöfölt b

gyes Süöföllöjät.

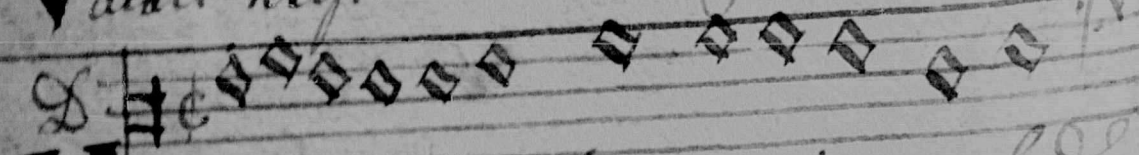


Süürne äldott fr. Magratjät. Eritag-

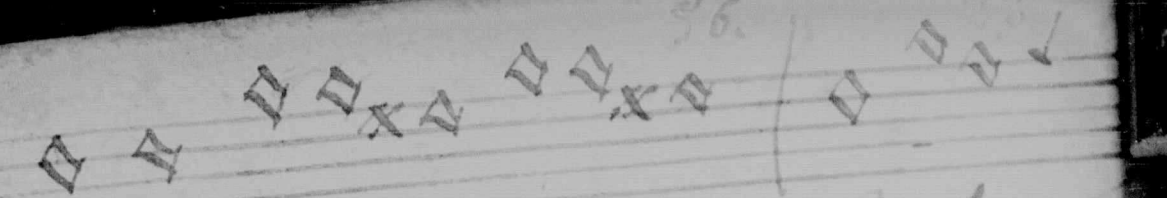
nad edes Megvärtöjät. Düniöfölt b

Leges Süöföllöjät

V alati Kristmas vatsocijät veped.



V alati Kristmas vatsocijät veped.



Süürne äldott fr. Magratjät. Eritag-

nad edes Megvärtöjät. Düniöfölt b

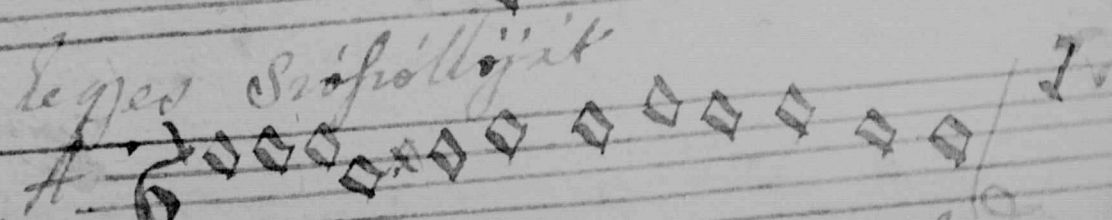
Leges Süöföllöjät



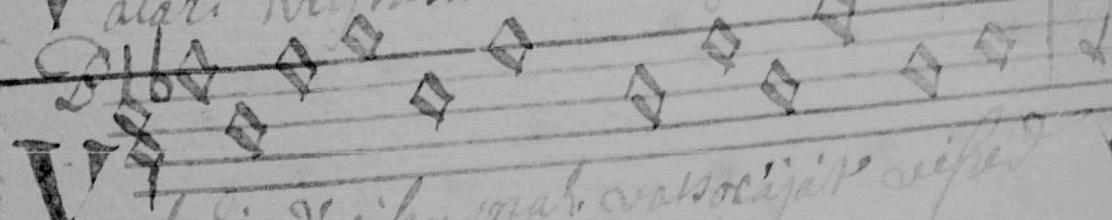
Süürne äldott fr. Magratjät. Eritag-

nad edes Megvärtöjät. Düniöfölt b

Leges Süöföllöjät

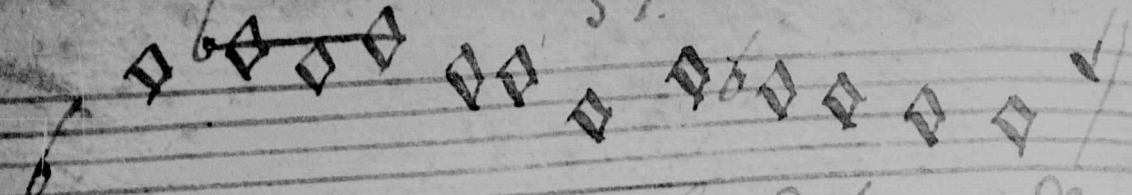


V alati Kristmas vatsocijät veped.

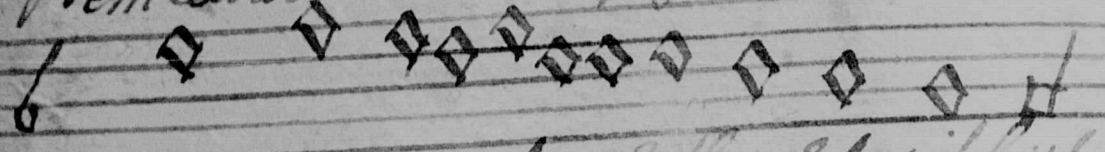


V alati Kristmas vatsocijät veped.

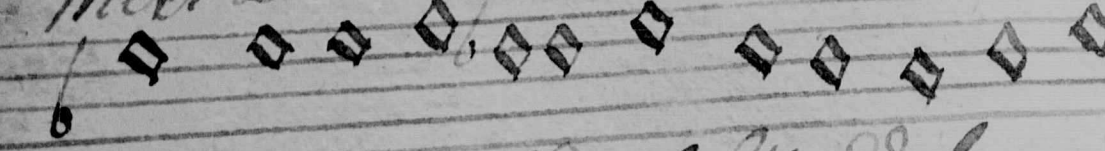




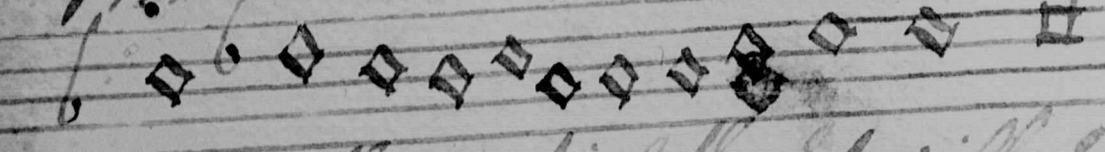
Mem bell' art veni' d' war' p'jadat' ve mud'



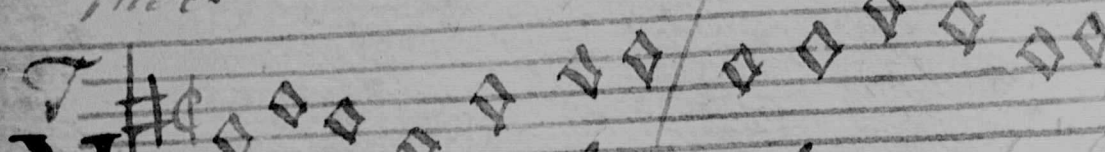
Mezt' belli' er' etel' is' l'k'ind'el' ve'ff'it'



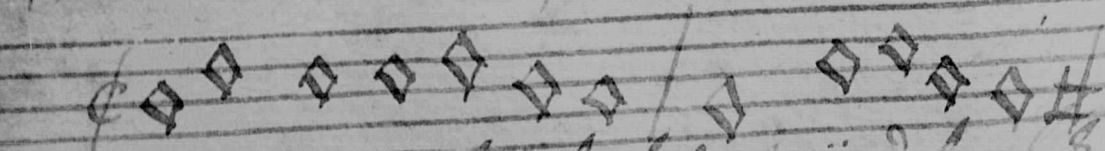
Mem bell' art veni' d' war' p'jadat' ve mud'



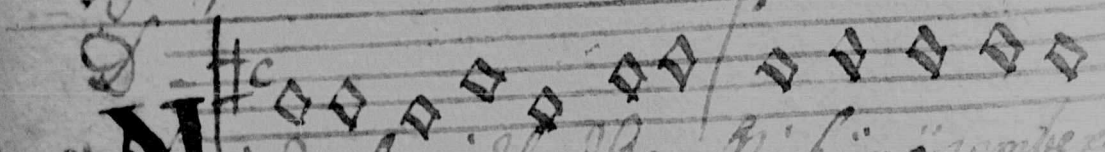
Mezt' belli' er' etel' is' l'k'ind'el' ve'ff'it'



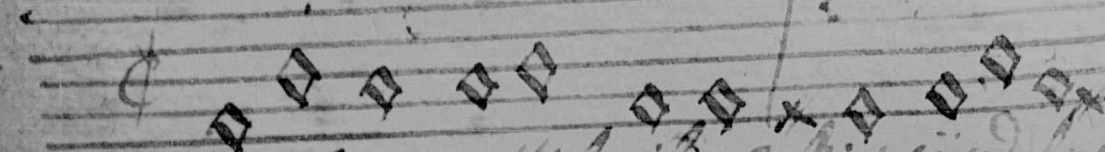
**M**inden ható Ur' Isten' Mi' bünös' embere'.



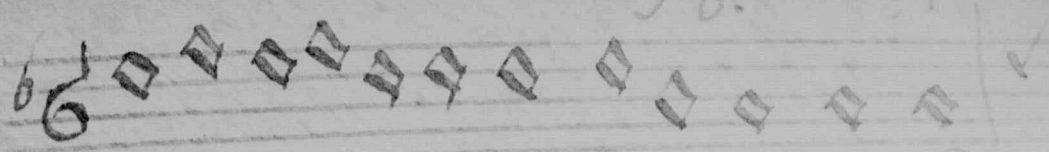
Gyónás' is' vallás' re'sün' Mint' töredelmese'.



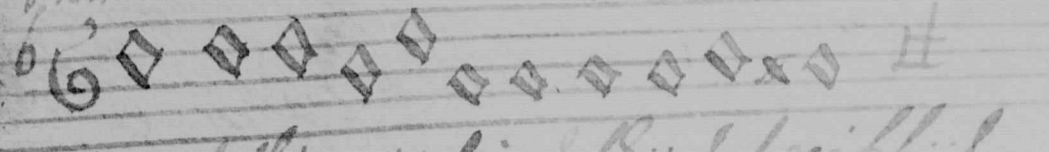
**M**inden ható Ur' Isten' Mi' bünös' embere'.



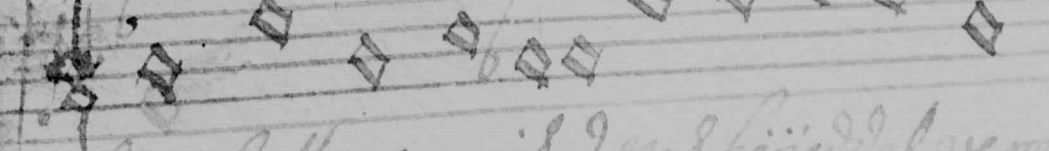
Gyónás' is' vallás' re'sün' Mint' töredelmese'.



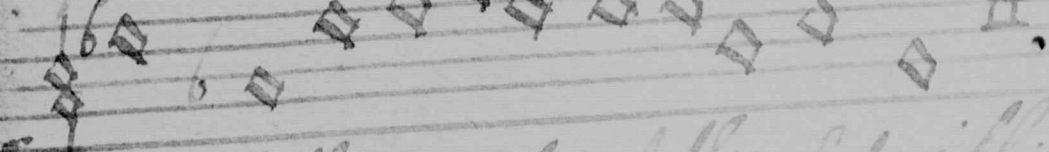
Mem bell' art veni' d' war' p'jadat' ve mud'



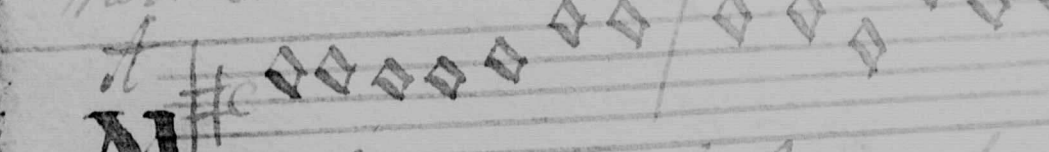
Mezt' belli' er' etel' is' l'k'ind'el' ve'ff'it'



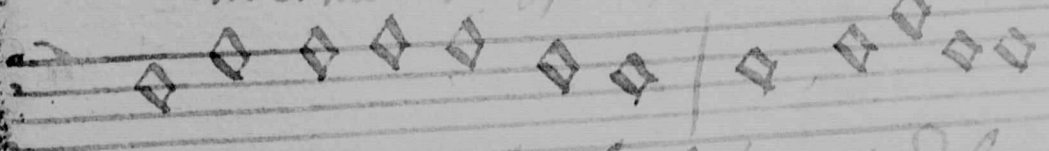
Mem bell' art veni' d' war' p'jadat' ve mud'



Mezt' belli' er' etel' is' l'k'ind'el' ve'ff'it'



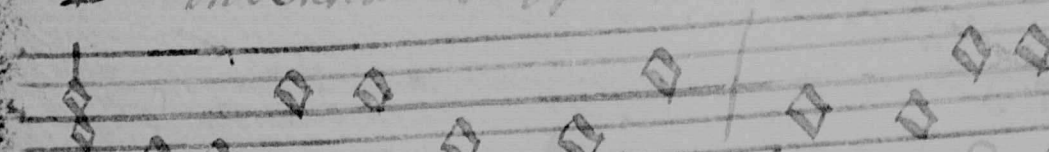
**M**inden ható Ur' Isten' Mi' bünös' embere'.



Gyónás' is' vallás' re'sün' Mint' töredelmese'.



**M**inden ható Ur' Isten' Mi' bünös' embere'.



Gyónás' is' vallás' re'sün' Mint' töredelmese'.



Ten

**E**n hiiveim en pent neper Arjammal  
 En seegim en templomin Nagammal

Edves juhaim. En valastott p. juhaim  
 pentelt edemjim Kerestett seip öröfsegin

Dräga ärron meg välottim

**E**n hiiveim en p. neper Arjammal  
 En seegim en templomin Nagammal

Edves juhaim. En valastott p. juhaim  
 pentelt edemjim Kerestett seip öröfsegin

Dräga ärron meg välottim

**E**n hiiveim en p. neper Arjammal  
 En seegim en templomin Nagammal

Edves juhaim. En valastott p. juhaim  
 pentelt edemjim Kerestett seip öröfsegin

Dräga ärron meg välottim

**E**n hiiveim en p. neper Arjammal  
 En seegim en templomin Nagammal

Edves juhaim. En valastott p. juhaim  
 pentelt edemjim Kerestett seip öröfsegin

Dräga ärron meg välottim



**E**lbe megjűnt nagy örömmel Felsűes Jű

A re pentidneű gyűlekezesűben A re

templomodban Felsűes Anya Jűer.

**E**lbe megjűnt nagy örömmel Felsűes

Jűer A re pentidneű gyűlekezesűben A re

templomodban Felsűes Anya Jűer.

**B** h menyűi nagy boldogűag Kűvűagű

**B** h menyűi nagy boldogűag Kűvűagű

**E**lbe megjűnt nagy örömmel Felsűes Jű

Jűer A re pentidneű gyűlekezesűben A re

templomodban Felsűes Anya Jűer.

**E**lbe megjűnt nagy örömmel Felsűes

Jűer A re pentidneű gyűlekezesűben A re

templomodban Felsűes Anya Jűer.

**B** h menyűi nagy boldogűag Kűvűagű

**B** h menyűi nagy boldogűag Kűvűagű



senylo vilagosag Memjorhagy egy Urasag

senylo vilagosag Memjorhagy egy Urasag

Jesus Krisztus pip fenes hajnal

Ki fel tamadsz uj vilaggal Es meg

aldapp minden jollal

Jesus Krisztus pip fenes hajnal

Ki fel tamadsz uj vilaggal Es meg

aldapp minden jollal

senylo vilagosag Memjorhagy egy Urasag

senylo vilagosag Memjorhagy egy Urasag

Jesus Krisztus pip fenes hajnal

Ki fel tamadsz uj vilaggal Es

meg aldapp minden jollal

Jesus Krisztus pip fenes hajnal

Ki fel tamadsz uj vilaggal Es

meg aldapp minden jollal



**B**itsérle & Uram sigeð Högger elmult ríjfel  
 Eletem meg övinted Hatalmas Euddel

Seréssigne & röriböl Melly römyülvettsala.  
 Imé engemet Eivöl Oh mindene & Ura.

**B**itsérle & Uram sigeð Högger elmult ríjfel  
 Eletem meg övinted Hatalmas Euddel

Seréssigne & röriböl Melly römyülvettsala.  
 Imé engemet Eivöl Oh mindene & Ura.

**K**ristus Eivagy nap is vilag Minket se-

**K**ristus Eivagy nap is vilag Minket se-

**B**itsérle & Uram sigeð Högger elmult ríjfel  
 Eletem meg övinted Hatalmas Euddel

Seréssigne & röriböl Melly römyülvettsala.  
 Imé engemet Eivöl Oh mindene & Ura.

**B**itsérle & Uram sigeð Högger elmult ríjfel  
 Eletem meg övinted Hatalmas Euddel

Seréssigne & röriböl Melly römyülvettsala.  
 Imé engemet Eivöl Oh mindene & Ura.

**K**ristus Eivagy nap is vilag Minket se-

**K**ristus Eivagy nap is vilag Minket se-



**B**itsélek Uram sigeid Hogy er elmúlt éjjel  
Eletem meg öcsistéd Hatálmás Ereddel

Serésségnek töriböl Melly örömjül vett vala.  
Imé engemet Eivöl Oh mindenek Ura.

**B**itsélek Uram sigeid Hogy er elmúlt éjjel  
Eletem meg öcsistéd Hatálmás Ereddel

Serésségnek töriböl Melly örömjül vett vala.  
Imé engemet Eivöl Oh mindenek Ura.

**K**rispus Eivagy nap és viláig Minnet se-

**K**rispus Eivagy nap és viláig Minnet se-

**B**itsélek Uram sigeid Hogy er elmúlt éjjel  
Eletem meg öcsistéd Hatálmás Ereddel

Serésségnek töriböl Melly örömjül vett vala.  
Imé engemet Eivöl Oh mindenek Ura.

**B**itsélek Uram sigeid Hogy er elmúlt éjjel  
Eletem meg öcsistéd Hatálmás Ereddel

Serésségnek töriböl Melly örömjül vett vala.  
Imé engemet Eivöl Oh mindenek Ura.

**K**rispus Eivagy nap és viláig Minnet se-

**K**rispus Eivagy nap és viláig Minnet se-  
tífegy



vefjögð ne hágyj Igar viligofsig se vazy

Káchoratra memmunt ne hágyj. Káth. pt

vefjögð ne hágyj Igar viligofsig se vazy

Káchoratra memmunt ne hágyj Káth. pt

**A**djunð hálat ar Urnar mest erdemli;

Mest minden gardsafsigit velunt lörlí

**A**djunð hálat ar Urnar mest erdemli

Mest minden gardsafsigit velunt lörlí

vefjögð ne hágyj Igar viligofsig se vazy Káth

horara memmunt ne hágyj Káchoratra pt

vefjögð ne hágyj Igar viligofsig se vazy Káth

horara memmunt ne hágyj Káchoratra pt

**A**djunð hálat ar Urnar mest erdemli

Mest minden gardsafsigit velunt lörlí

**A**djunð hálat ar Urnar mest erdemli

Mest minden gardsafsigit velunt lörlí



**K**öveti vala népnek sósága Krisztusnak

ésudáját Mert sós. Ezerhat. Ömeggyogyt vala

**K**öveti vala népnek sósága Krisztusnak

ésudáját Mert sós. Ezerhat. Ömeggyogyt vala

**M**ire bántodol oh te en sívem Töröd ma

gadat illyen igen Im a testi jölet Dinnal

**M**ire bántodol oh te en sívem Töröd ma

gadat illyen igen Im a testi jölet Dinnal

gadat illyen igen Im a testi jölet Dinnal

**K**öveti vala népnek sósága Krisztusnak

ésudáját Mert sós. Ezerhat. Ömeggyogyt vala

**K**öveti vala népnek sósága Krisztusnak

ésudáját Mert sós. Ezerhat. Ömeggyogyt vala

**M**ire bántodol oh te en sívem Töröd ma

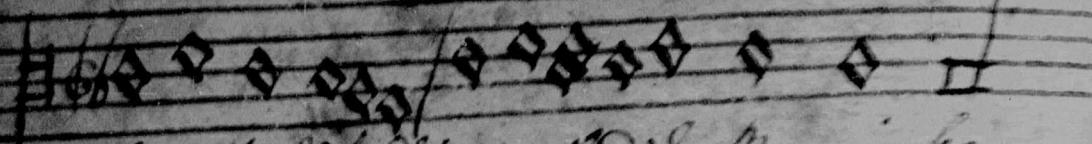
gadat illyen igen Im a testi jölet Dinnal

**M**ire bántodol oh te en sívem Töröd ma

gadat illyen igen Im a testi jölet Dinnal

gadat illyen igen Im a testi jölet Dinnal

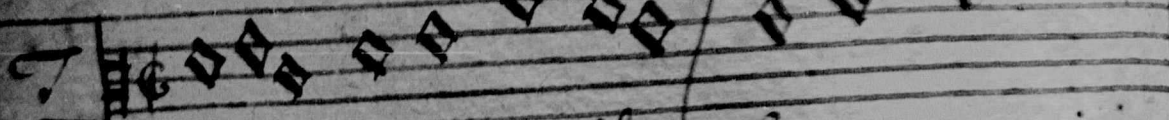




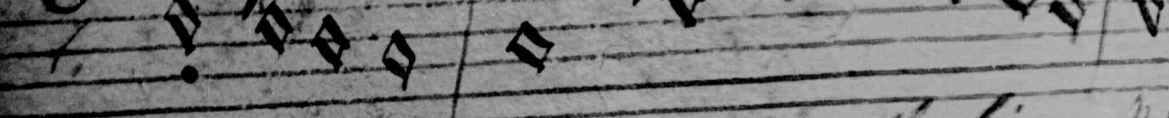
Was ar Ur Shenb Ki Ural Rodir Memjegben.



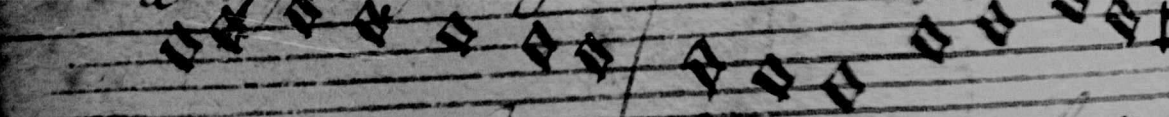
Was ar Ur Shenb Ki Ural Rodir Memjegben.



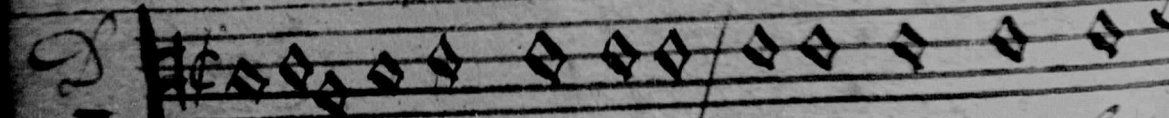
Jövel ligy velünb Ur Shen Segit meg min



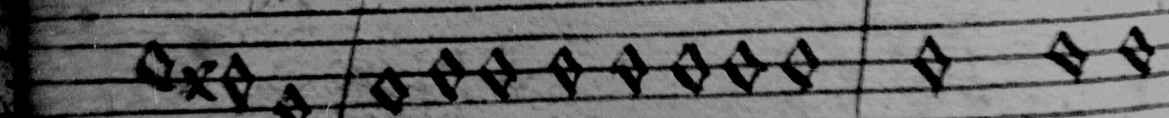
Egyjünb Ad örör ar ellenfeger Melly veänb



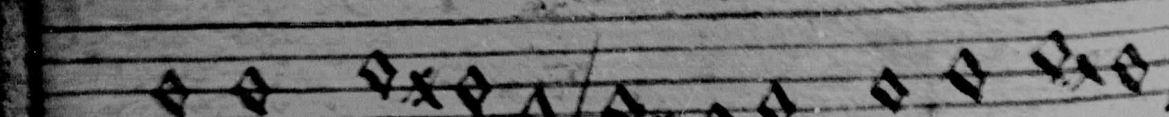
veänb örör mind püntelen Habogot mindet bitünb



Jövel ligy velünb Ur Shen Segit meg mindet



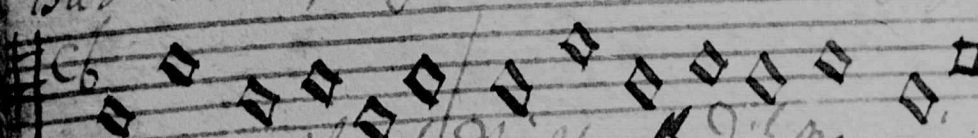
Egyjünb Ad örör ar ellenfeger Melly veänb



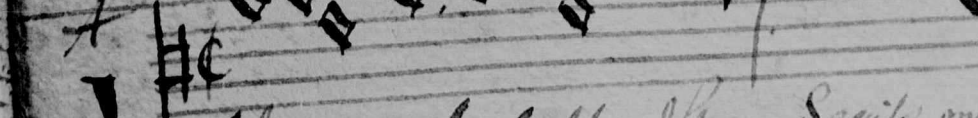
örör mind püntelen Habogot mindet bitünb



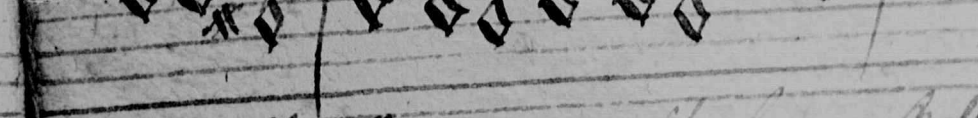
Was ar Ur Shenb Ki Ural Rodir Memjegben.



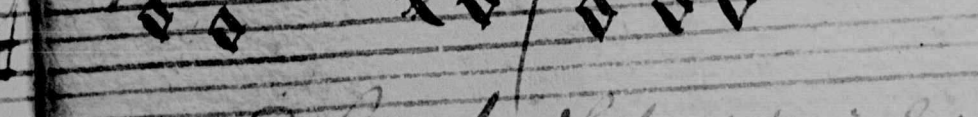
Was ar Ur Shenb Ki Ural Rodir Memjegben.



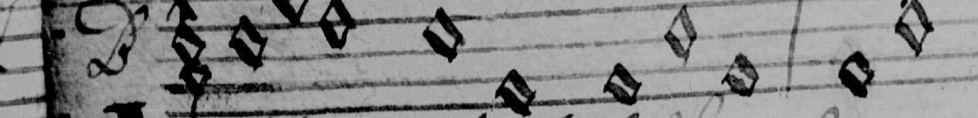
Jövel ligy velünb Ur Shen Segit meg mindet



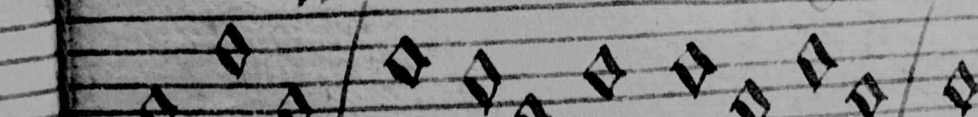
Egyjünb Ad örör ar ellenfeger Melly veänb



örör mind püntelen Habogot mindet bitünb



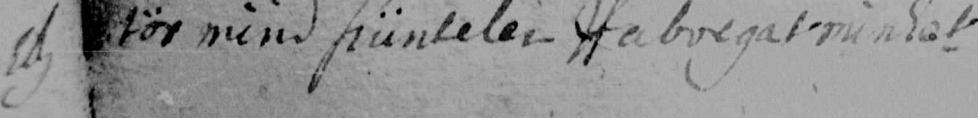
Jövel ligy velünb Ur Shen Segit meg mindet



Egyjünb Ad örör ar ellenfeger Melly veänb



örör mind püntelen Habogot mindet bitünb





**N**epally perbe er velem Oh en ede. Istenem

Istenem Meit meg nem igarulhat elötted tellem  
El Eächoatathatti engem.

**N**epally perbe er velem Oh en ede. Istenem

Istenem Meit meg nem igarulhat elötted tellem  
El Eächoatathatti engem

**M**i Egges Anyänd. bölvöfignér. Ura. Es

**M**i Egges Anyänd. bölvöfignér. Ura. Es

**N**epally perbe er velem Oh en ede. Istenem

Istenem Meit meg nem igarulhat elötted tellem  
El Eächoatathatti engem

**N**epally perbe er velem Oh en ede. Istenem

Istenem Meit meg nem igarulhat elötted tellem  
El Eächoatathatti engem

**M**i Egges Anyänd. bölvöfignér. Ura. Es

**M**i Egges Anyänd. bölvöfignér. Ura. Es  
. minden



mindene lne l nagy bolls Tanitaja A line 8.

nem vag se Igargataja Nint orataja

mindene lne l nagy bolls Tanitaja A line 8.

nem vag se Igargataja Nint orataja

Te **O** vil mi fivünr Milor est halgyul A rem-

plomba megünr Hol ur Jemel se igejit halgyul

**O** vil mi fivünr Milor est halgyul A rempon-

ba megünr Hol ur Jemel se igejit halgyul

mindene lne l nagy bolls Tanitaja A line 8.

nem vag se Igargataja Nint orataja

mindene lne l nagy bolls Tanitaja A line 8.

nem vag se Igargataja Nint orataja

**O** vil mi fivünr Milor est halgyul A rem-

plomba megünr Hol ur Jemel se igejit halgyul

**O** vil mi fivünr Milor est halgyul A rempon-

ba megünr Hol ur Jemel se igejit halgyul



Uram Iheru fies Mindet meg segiteni

Ily nagy süségünbe Krisztus Jépusért

Mi Urunkét Es megvaltonéit

Uram Iheru fies Mindet meg segiteni

Ily nagy süségünbe Krisztus Jépusért

Mi Urunkét Es megvaltonéit

Szent Ur Iheru Szent Ur Iheru Szant meg  
Teged hivunk Teged hivunk Mi ve-

Szent Ur Iheru Szent Ur Iheru Szant meg  
Teged hivunk Teged hivunk Mi ve-

Uram Iheru fies Mindet meg segiteni

Ily nagy süségünbe Krisztus Jépusért

Mi Urunkét Es megvaltonéit

Uram Iheru fies Mindet meg segiteni

Ily nagy süségünbe Krisztus Jépusért

Mi Urunkét Es megvaltonéit

Szent Ur Iheru Szent Ur Iheru Szant meg  
Teged hivunk Teged hivunk Mi ve-

Szent Ur Iheru Szent Ur Iheru Szant meg  
Teged hivunk Teged hivunk Mi ve-



minnet. Ohajrasint ved fuleidh Te vapp  
 veivint. Ei inſegböl ment li minnet

ami ſege delmün. Miellenſeginliöl tart me  
 Uvöörinlet veivint me g

Hopp ſelhyenel Uram Tejed Hopp ſelhyenel

minnet. Ohajrasint ved fuleidh Te vapp  
 veivint. Ei inſegböl ment li minnet Te vapp

ami ſege delmün. Miellenſeginliöl tart me g  
 Uvöörinlet veivint me g

Hopp ſelhyenel Uram Tejed Hopp ſelhyenel

minnet. Ohajrasint ved fuleidh Te vapp  
 veivint. Ei inſegböl ment li minnet Te vapp

ami ſege delmün. Miellenſeginliöl tart me g  
 ami ſege delmün. Uvöörinlet veivint me g

Hopp ſelhyenel Uram Tejed Hopp ſelhyenel

minnet. Ohajrasint ved fuleidh Te vapp  
 veivint. Ei inſegböl ment li minnet Te vapp

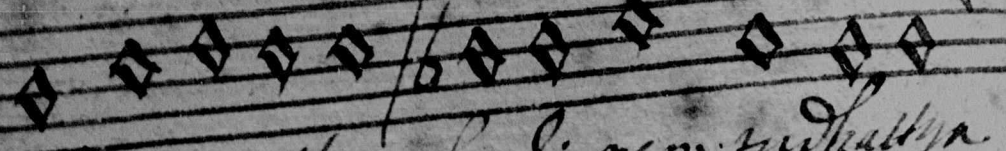
ami ſege delmün. Miellenſeginliöl tart me g  
 am. ſege delmün. Uvöörinlet veivint me g

Hopp ſelhyenel Uram Tejed Hopp ſelhyenel

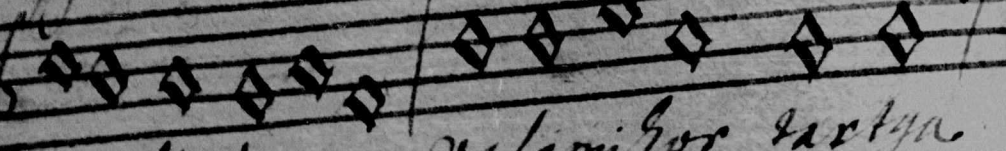




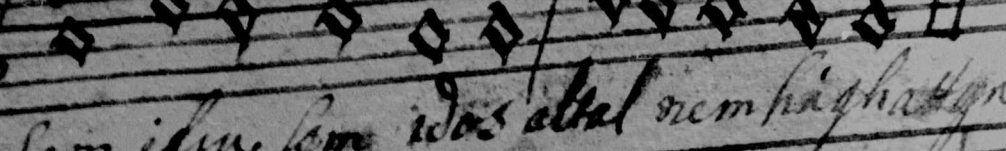
Veletten emberne & utolji oraja. Meg



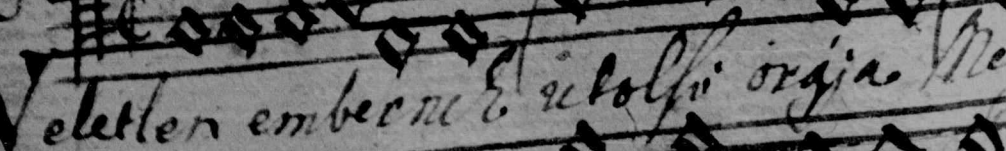
visgalhatatlan peni nem tudhatya



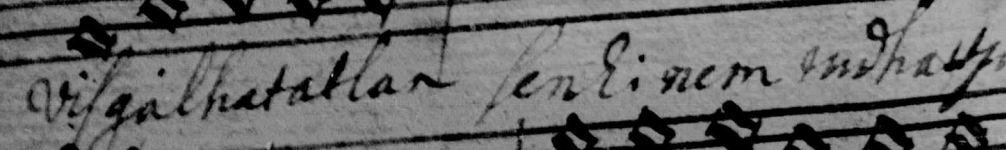
Isten decretoma valamikor tartya



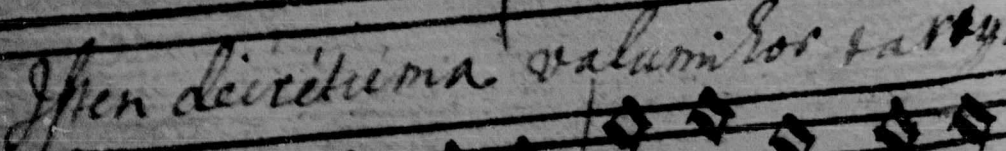
Sem ifju sem idos altal nem haghatya



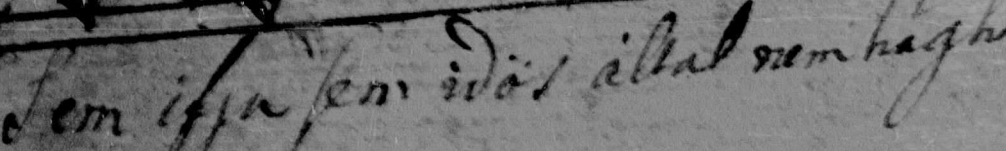
Veletten emberne & utolji oraja. Meg



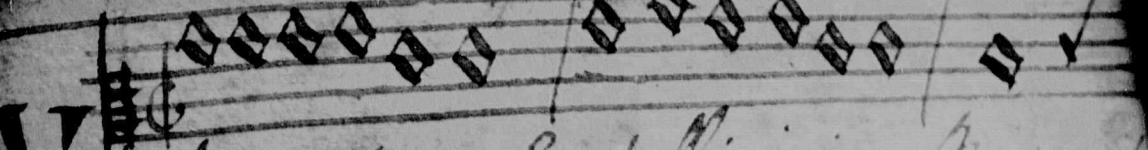
visgalhatatlan peni nem tudhatya



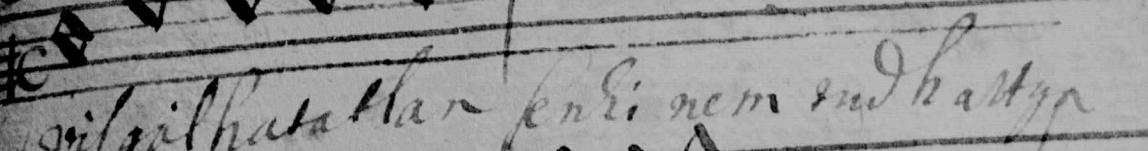
Isten decretoma valamikor tartya



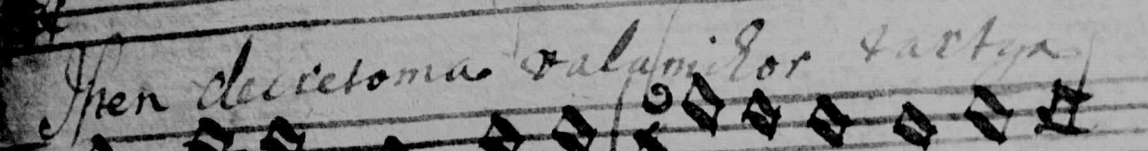
Sem ifju sem idos altal nem haghatya



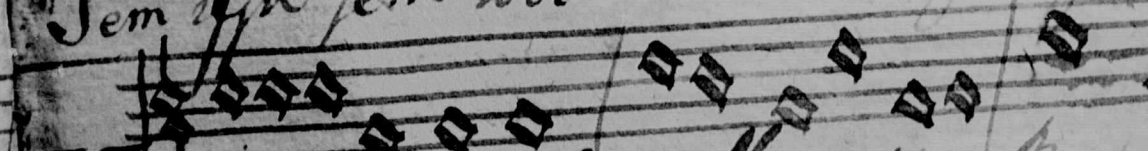
Veletten emberne & utolji oraja. Meg



visgalhatatlan peni nem tudhatya



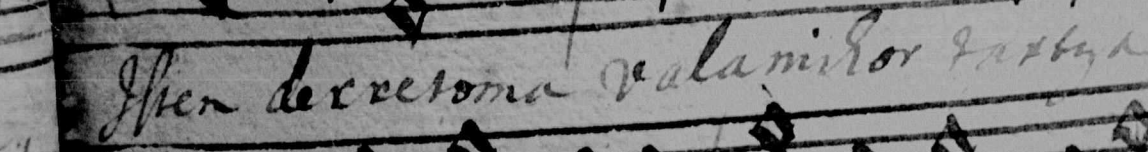
Isten decretoma valamikor tartya



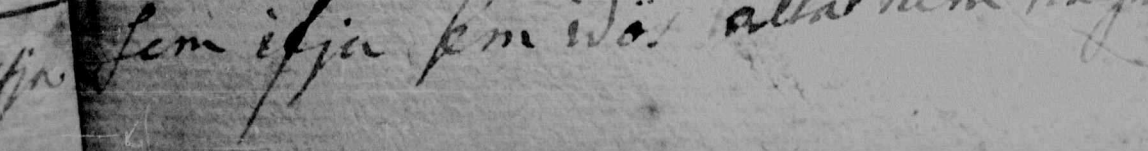
Sem ifju sem idos altal nem haghatya



Veletten emberne & utolji oraja. Meg



visgalhatatlan peni nem tudhatya



Isten decretoma valamikor tartya



Sem ifju sem idos altal nem haghatya



**K**ristushon lapsilõõ perelmas pülein

Demeter el haglar edes nevelõim.

Mõst- vig bittut- vefel minden esmerõin

Hallyator besidim leges jõ pelin.

**K**ristushon lapsilõõ perelmas pülein

Demeter el haglar edes nevelõim.

Mõst- vig bittut- vefel minden esmerõin.

Hallyator besidim leges jõ pelin.

**K**ristushon lapsilõõ perelmas pülein

Demeter el haglar edes nevelõim.

Mõst- vig bittut- vefel minden esmerõin

Hallyator besidim leges jõ pelin.

**K**ristushon lapsilõõ perelmas pülein

Demeter el haglar edes nevelõim.

Mõst- vig bittut- vefel minden esmerõin.

Hallyator besidim leges jõ pelin.







#6  
Tudjad ariet hogz meg kell halnod effer

De nem tudod rajtad ha efit a fur

#6  
Tudjad ariet hogz meg kell halnod effer  
De nem tudod rajtad ha efit a fur

#6  
Jer semespih el a tefet Hogz ar ite  
Kivöl ne legyen kellejünk

Letnel napjar Felnem tamad nap igarai

#6  
Jer semespih el a tefet Hogz ar ite  
Kivöl ne legyen kellejünk

Letnel napjar Felnem tamad nap igarai

#6  
Tudjad ariet hogz meg kell halnod effer

De nem tudod rajtad ha efit a fur

#6  
Tudjad ariet hogz meg kell halnod effer

De nem tudod rajtad ha efit a fur

#6  
Jer semespih el a tefet Hogz ar ite  
Kivöl ne legyen kellejünk

Letnel napjar Felnem tamad nap igarai

#6  
Jer semespih el a tefet Hogz ar ite  
Kivöl ne legyen kellejünk

Letnel napjar Felnem tamad nap igarai



Jesus eletenne & orome siveenne & En edesugen  
Oh mint ohajt siveen kivän belji vesen Edes roneen

Spennet äldott Tia Te rivülled peni nin

Her Siveen lit perusen

Jesus eletenne & orome siveenne & En edesugen  
Oh mint ohajt siveen kivän belji vesen Edes roneen

Spennet äldott Tia Te rivülled peni nin

Her Siveen lit perusen

Anap eljö nag haraggal Davidmondja as. Pällal  
Nelly megemist mindent langal

Anap eljö nag haraggal Davidmondja as. Pällal  
Nelly megemist mindent langal

Jesus eletenne & orome siveenne & En edesugen  
Oh mint ohajt siveen kivän belji vesen Edes roneen

Spennet äldott Tia Te rivülled peni nin

Her Siveen lit perusen

Jesus eletenne & orome siveenne & En edesugen  
Oh mint ohajt siveen kivän belji vesen Edes roneen

Spennet äldott Tia Te rivülled peni nin

Her Siveen lit perusen

Anap eljö nag haraggal Davidmondja as. Pällal  
Nelly megemist mindent langal

Anap eljö nag haraggal Davidmondja as. Pällal  
Nelly megemist mindent langal



**I**m latod virig volit. Nelly hietelen el hervad

Her ar halil altal Engemet. Eipolita

**I**m latod virig volit. Nelly hietelen el hervad

Her ar halil altal Engemet. Eipolita

**M**ar el migel ar orombe Paradisommar

Eesteb. Lefel Hermet Eduebe

**M**ar el migel ar orombe Paradisommar

Eesteb. Lefel Hermet Eduebe

**I**m latod virig volit. Nelly hietelen el hervad

Her ar halil altal Engemet. Eipolita

**I**m latod virig volit. Nelly hietelen el hervad

Her ar halil altal Engemet. Eipolita

**M**ar el migel ar orombe Paradisommar

Eesteb. Lefel Hermet Eduebe

**M**ar el migel ar orombe Paradisommar

Eesteb. Lefel Hermet Eduebe



95.  
Havn ember este kelles estebe Az halit-

lal memi mindeme el fell sembe Merye mi-

att keteni a földbe Oh Sajdalom Svöenyü vi-

adalom Egedül magammar fell uca indulnom

Havn ember este kelles estebe Az halit

lal memi mindemmar fell sembe Merye mi-

att keteni a földbe Oh Sajdalom Svöenyü vi-

adalom Egedül magammar fell uca indulnom

letemmel veigfo napjat Mint hoy mar

elertem örajat Tesem le sepi ölinem

ötöjät Dáron meg vija halit bajat

letemmel veigfo napjat Mint hoy mar

elertem örajat Tesem le sepi ölinem

ötöjät Dáron meg vija halit bajat

A. Uralodi nagy Ur Ister Ki hatalmas vagy

Uralodi nagy Ur Ister Ki hatalmas vagy  
min



mindeneler Földi és mennyeielen

Teremtett emberen.

mindeneler Földi és mennyeielen

Teremtett emberen.

Immar eljött az óra Mellyben Paradisomban

Vitetem öröme, Süleim ne fejedat & Söt

Immar eljött az óra Mellyben Paradisomban

Vitetem öröme, Süleim ne fejedat & Söt

mindeneler Földi és mennyeielen Te

teremtett emberen.

mindeneler Földi és mennyeielen Te

teremtett emberen.

Immar eljött az óra Mellyben Paradisomban

Vitetem öröme Süleim ne fejedat & Söt

Immar eljött az óra Mellyben Paradisomban

Vitetem öröme Süleim ne fejedat & Söt



örömmel mondjator Ligger adost ar Ur Neve

örömmel mondjator Ligger adost ar Ur Neve

Ember emlärerit utolfi napodrot Are

halalodnar bironyos voltarot Are i

letedner lissiges voltarot.

Ember emlärerit utolfi napodrot Are

halalodnar bironyos voltarot Are i

letedner lissiges voltarot

örömmel mondjator Ligger adost ar Ur Neve

örömmel mondjator Ligger adost ar Ur Neve

Ember emlärerit utolfi napodrot Are

halalodnar bironyos voltarot Are i

letedner lissiges voltarot

Ember emlärerit utolfi napodrot Are

halalodnar bironyos voltarot Are i

letedner lissiges voltarot



Ten,

E l végetem immár Pállya futásomat, Evi

lagon valo karandófogomat, Meg tar tottam

hitem, Igar vallásomat, Jövel J esus Krissus

E l végetem immár Pállya futásomat, Evi

lagon valo karandófogomat, Meg tar tottam

hitem igar vallásomat, Jövel J esus Krissus

Jaj melly hamar mulik, E vilag öröme

Hirten valóit minden elesze,

Jaj melly hamar mulik, E vilag öröme.

Hirtelen valóit, minden elesze,

Alc

E l végetem immár Pállya futásomat, E vilagon

valo karandófogomat, Meg tar tottam hitem

igar vallásomat, Jövel J esus Krissus

E l végetem immár Pállya futásomat, E vilagon

valo karandófogomat, Meg tar tottam hitem

igar vallásomat, Jövel J esus Krissus

Jaj melly hamar mulik, E vilag öröme, Hirtel-

len valóit minden elesze, Javocsi ficsi seze.

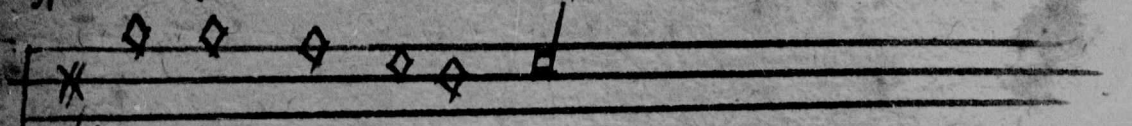
Jaj melly hamar mulik, E vilag öröme, Hirtel-

len valóit minden elesze.





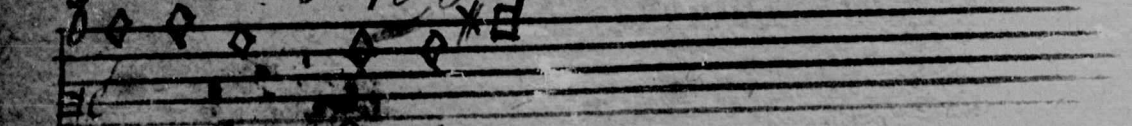
Add meg koronámat.



Add meg koronámat.



Jávoril hepfeye.

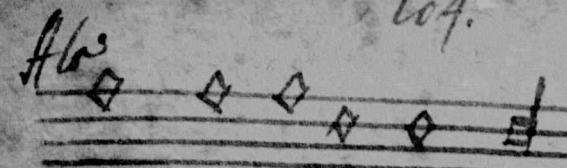


Jávoril hepfeye.

örül edkemm  
munde nek a mit

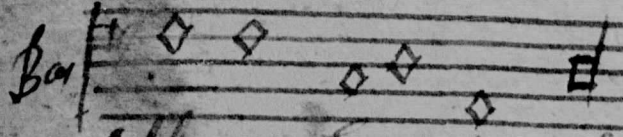
tevek arótk nar  
regarisan van

teged hivlak  
segitsegul



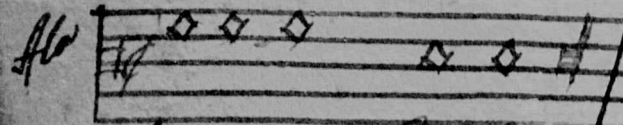
Add meg koronámat.

istennem

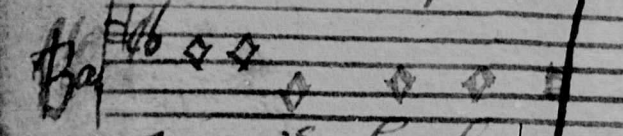


Add meg koronámat.

Jávoril



Jávoril hepfeye



Jávoril hepfeye



1815<sup>re</sup>

Adot Josa Istvan adot.

Kemencs Lello

megint adot Kemencs 1 - 21

megint adot Kemencs

Veg. Puly

1819<sup>re</sup>

Adot Josa Istvan adot.

Kemencs havon 3

megint adot Kemencs

minty hit 237

Jubentulandjap stinnyaly 18

1821<sup>re</sup>

Adot Josa Istvan

adot A. ot ad. Keszeg 5 28

Veg. Puly

Mi alabó Sabfurbál

vino vabo Tefimonia

Uvarhellyi Keszeg

manor. vabo Baran

47



1835<sup>re</sup> Dat Jofa Jfina  
ay adaba ey P. P. - 1  
Kuturijoba 14 P. - 11  
Ref vly

1836<sup>re</sup> Dat Jofa Jfina  
ay adaba ey P. P. 14 P. 14  
Jey vesa vira vira 6 P. - 6

1837<sup>re</sup> Dat Jofa Jfina  
ay adaba ey P. P.  
Jorintt is 14 P. - 14  
Rafa vly

1838<sup>re</sup> Dat Jofa Jfina  
ay adaba ey P. P. 14 P. 14  
Konnig 14 P. - 14

Jota yozsa Elek 1884

Andreas Blosser  
1886 Jofa

Am



örüljetek az urnak

65 o o o o o / o

Oh menyei Atyám ki vagy

És menyekben jén hoztánk

is el vég orán már

rályát futotam e

v. d. g. nak

Jesus Kristus szent a

f. i. e.

an

*[Faint handwritten musical notation and text, including the word "Kottás" and some illegible notes.]*



